

GEMEINDEINFORMATION BUCH IN TIROL



Amtliche Mitteilungen
Berichte und Informationen der Gemeinde Buch in Tirol

November 2019 | www.buch.tirol.gv.at



Jungbürgerfeier 2019

Aus dem Inhalt:

Die Bürgermeisterin	2	Jugend	19	BMK St. Margarethen	35
Aus dem Gemeinderat	6	Dies & Das	21	Kultur am Land / Karate	36
Jungbürgerfeier	10	Volksschule	25	Freiwillige Feuerwehr	37
Geburtstage	12	Kindergarten	26	WSV Buch	38
Geburten	14	Bi-Ba-Butzemann	27	DSG Buch / Senioren Buch	39
Verstorbene	14	Schülerhort	27	FC Buch	40
Personelles	14	NMS Jenbach II	29	Pfarr St. Margarethen	41
Heizkostenzuschuss	17	Landjugend Buch	30	Veranstaltungskalender	41
Gemeinde Internes	18	Buacha Teufl	31	Chronik	42
		BUMO	32	Redaktionsschluss	42
		Schützenkompanie	33	ATM Recycling Guide	43
		Bücherei	34	Abfuhrkalender	44

LIEBE BUCHERINNEN, LIEBE BUCHER,

ein ereignisreicher Sommer liegt hinter uns, der Herbst war golden und die Vorfreude der Kinder auf den Winter zeigt uns, in welch schönem Land wir leben dürfen. Schön auch deshalb, weil viele von euch Häuser und Balkone traditionell mit Blumen schmücken und so unser Dorf noch um vieles freundlicher gestalten. Vergelt's Gott für diesen persönlichen Einsatz.

Leider wurden wir heuer vom Hochwasser heimgesucht, das uns neben nassen Kellern auch sonst ein paar üble Überraschungen bereitete. Im Ortsteil Buch strömte der Inn durch den Oberflächenkanal in die Felder, weil eine dort notwendige Rückschlagklappe nie vorhanden war oder schon seit Jahren „verschwunden“ ist. Ein diesbezügliches Projekt ist in Ausarbeitung.

Durch den anhaltend hohen Pegel und den Grundwasserdruck konnte schließlich auch der Gießen nicht ausreichend abgepumpt werden, wodurch so mancher Anrainer in Mitleidenschaft gezogen wurde. Ich darf mich hier aber insbesondere beim Pumpenwart Max Heim bedanken, der die ca. 80 Jahre alten Pumpen in Schuss hält und so Schlimmeres verhindern konnte. Auch hier wird an der Umsetzung der Gießen Sanierung gearbeitet.

Beim Projekt Wasserversorgung haben wir mit der Errichtung der Verbundleitung Jenbach-Buch begonnen. Die Finanzierung dieses Millionenprojektes macht es leider erforderlich, dass wir manch anderes Wunschprojekt zurückreihen mussten. Ich bitte hier um Verständnis und Geduld, die sichere Wasserversorgung hat einfach Vorrang.

Apropos Vorrang. In Rotholz und in Maurach/Anger konnten die Straßenprojekte abgeschlossen werden, ohne dass es zu einer Kostenüberschreitung kam. Auch die kostspielige Oberflächenentwässerung im Recyclinghof mussten wir in Angriff nehmen, nachdem die Betriebsbewilligung bereits

2018 abgelaufen war. Das Brücken- und Gehsteigprojekt in Buch ist eine Landesbaustelle, wurde mit 6 Wochen Verzug begonnen, wird aber hoffentlich rechtzeitig fertig ☺.

Auch die TIWAG-Baustelle mit der Verlegung des 30 kV Stromkabels führt zu einer oder anderen Verkehrsbehinderung. Bei allen durch die Bauarbeiten Betroffenen bedanke ich mich für ihr Verständnis.

Positiv und konfliktfrei verlief eine Rückforderung der Gemeinde an zu viel bezahlter Grundabläsen aus dem Jahre 2014. Dies brachte fast 20.000,00 Euro wieder zurück in die Gemeindekasse!

Die Fragebögen zum Projekt „Wohnen in Buch“ haben wir inzwischen ausgewertet. Sie dienen als Grundlage für die weitere Vorgangsweise. Das Ergebnis werden wir den Grundstückswern präsentieren.

Viele haben ihn sicher schon gesehen, den neuen Spielplatz für den Kindergarten, der zum größten Teil vom Land Tirol finanziert wurde. Die noch brauchbaren alten Spielgeräte haben wir im Knippingpark aufgestellt. Nach verspäteter Anlieferung durch die beauftragte Firma haben die Kinder den neuen Spielplatz bereits auf „Holz“ und „Strick“ geprüft. Hier darf ich mich noch einmal bei der ehemaligen Kindergartenleiterin Waltraud Mühlböck bedanken und ihr für den Ruhestand viele schöne, ruhige und gesunde Stunden wünschen.

Für unsere Jugend gibt es seit April einen coolen, professionell betreuten Jugendraum am Mehrzweckplatz. Aufgrund des enormen Bedarfes an Kinderbetreuungsplätzen für unter Dreijährige wurde dort im Sommer ein zweiter Gruppenraum ausgebaut. Krippe und Hort werden nunmehr als Gemeindefunktion geführt und sind zusammen mit dem Kindergarten fast bis auf den letzten Platz belegt.



Bedanken darf ich mich an dieser Stelle bei Stefan Götz, unserem leider einzigen Schulwegpolizisten. Von September bis November betreute er die Bushaltestelle in Maurach am Anger und sorgte so für einen sicheren Schulbeginn bei den Kindern, den Eltern und den Autofahrern.

Ich lade euch ein, auch weiterhin zahlreich an den Veranstaltungen teilzunehmen und die Angebote der Vereine und Einrichtungen in Anspruch zu nehmen. Dazu ein Hinweis: unser BUMO bietet einen BUVI (Wein) an und spendet pro verkaufte Flasche zwei Euro für wohltätige Zwecke. Der BUVI wird bis auf weiteres auch bei hohen runden Geburtstagen den Jubilaren mit überreicht.

Besonders erfreut war ich über die hohe Wahlbeteiligung bei der Nationalratswahl und hoffe, dass wir demnächst wieder eine stabile Regierung haben.

Der Winter steht vor der Tür und ich bedanke mich schon jetzt bei jenen, die „ihren“ Gehsteig schon früh morgens räumen. Die Schneeräumung durch die Gemeinde ist nach Dringlichkeit organisiert und ich bitte auch um entsprechende Rücksichtnahme und Geduld.

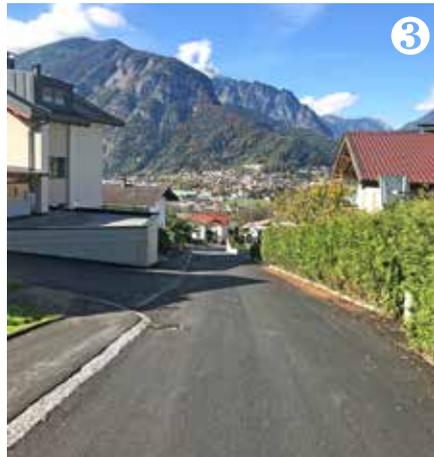
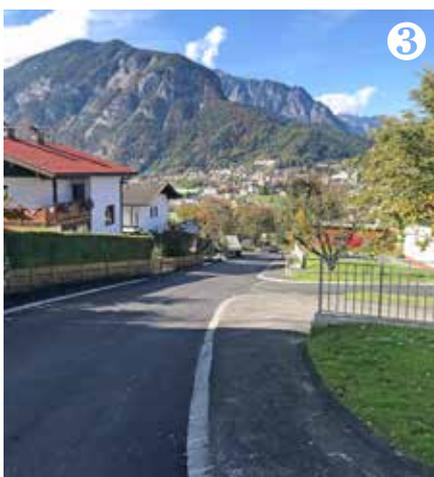
Die GemeindefunktionärInnen leisten hervorragende Arbeit, bei ihnen, aber auch bei allen Freiwilligen und insbesondere bei Euch als verständnisvolle und aktive Bürgerinnen und Bürger bedanke ich mich für die Zusammenarbeit.

Herzlichst

Marion W.



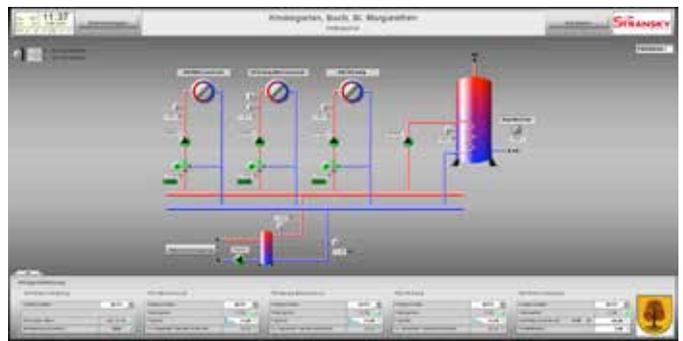
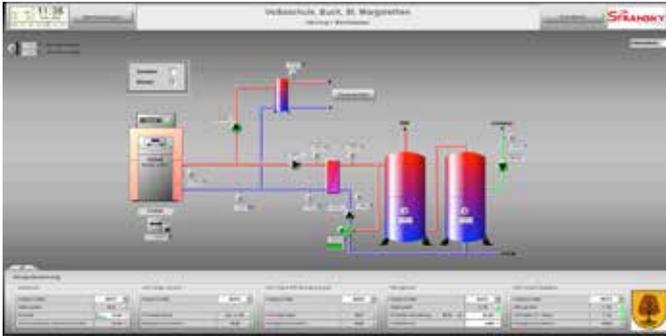
ÜBERBLICK ÜBER UMGESetzte PROJEKTE



5 Spielplatz beim Kindergarten
 6 Volksschule Ruhebereich
 7 Adaptierung Kinderkrippe
 im Jugendraum

1 Erneuerung Bucherbachbrücke
 2 Erneuerung Gehsteig Buch
 3 Straßenbau Anger/Maurach
 4 Straßenbau Rotholz

MODERNISIERUNGEN AN DER TECHNISCHEN GEBÄUDEAUSRÜSTUNG IN DER VOLKSSCHULE (VS) UND IM KINDERGARTEN (KG)



In den vergangenen zwei Jahren konnten folgende wichtige und dringend erforderliche Projekte realisiert werden.

1. Heizungsanlage/Regelungs- und Sicherheitstechnik

Ausgangssituation:

Die Regelungs- und Sicherheitstechnik in der VS sowie auch im KG entsprachen in keiner Weise dem Stand der Technik und den heutigen gültigen Normen. Der Gas-Heizkessel in der VS wurde Tag und Nacht, 365 Tage im Jahr auf 80°C gehalten, da mit der bestehenden Regelungs-technik keine bedarfsabhängige Anforderung realisierbar war bzw. die bestehenden Heizungsregelungen in der VS und KG untereinander nicht kommunizierten. Dieser Umstand entsprach keinesfalls einer effizienten Heizungsanlage. Zusätzlich gab es in der VS und im KG in den süd- und westseitigen Räumen mit Fußbodenheizung keine Einzelraumregelungen, was bei entsprechender Sonne-

neinstrahlung zur Überheizung der jeweiligen Räume führte. Die Temperaturregelung erfolgte zum Teil nur über offene Fenster, was zusätzlich einer Energievernichtung entsprach. Für die sicherheitstechnische Ausrüstung im Heizraum der VS fehlten Notschalter und eine Gaswarnanlage. Zusätzlich war eine Verbesserung der Bedienung und Servicesituation dringend notwendig, zumal bisher vier Unternehmen für eine komplette Betreuung erforderlich waren.

Umgesetzte Maßnahmen im Sommer/Herbst 2018:

- Installation einer digitalen frei programmierbaren Zentralregelung für sämtliche Regelungsaufgaben inkl. Visualisierung und Fernbedienung über Internet am PC im Bauhof bzw. zusätzlich über 2 Handys der Mitarbeiter des Bauhofes.

- Nachrüstung der fehlenden Einzelraumregelungen
- Nachrüstung von Notschalter und Gaswarnanlage im Heizraum VS
- Servicevertrag mit einer einzigen Firma

Folgende Ziele wurden erreicht:

- Energieeinsparung verbunden mit Emissionsverminderung
- Optimierung des Raumklimas in den Räumen
- Optimierung der Sicherheitstechnik
- Übersichtliche Bedienung mit Fernwartung
- Effizientes Service der gesamten Anlage

SPRECHSTUNDEN DER BÜRGERMEISTERIN MARION WEX:

Montag, Donnerstag und Freitag von 09:00 bis 11:00 Uhr

sowie nach telefonischer Vereinbarung im Gemeindeamt (Tel: 05244 – 624 96)



2. Lüftungsanlage Turnhalle VS

Ausgangssituation:

Die Lüftungsanlage der Turnhalle bestand aus jeweils einem Zu- und Abluftventilator direkt eingebaut in die stirnseitigen Wände der Turnhalle, Errichtungsstand 1983. Luftfilter, ein wirksamer Luftabschluss und Schalldämpfer waren nicht vorhanden. Als Unterstützung zur Raumaufheizung dienten 3 Stk. Heizlüfter welche an der Decke montiert waren. Die Steuerung aller Komponenten erfolgte mit Handschaltung Ein/Aus. Die wirksame Luftmenge betrug ca. 1.000 m³/h. Die Lüftungsanlage entsprach somit in keiner Weise dem heutigen Stand der Technik und den gültigen Normen, insbesondere die Einhaltung der Vorgaben zur Hygiene und Energieeffizienz waren nicht gegeben.

Neuerrichtung im Sommer/ Herbst 2019:

- Errichtung einer Lüftungsanlage entsprechend dem Stand der Technik und den gültigen Normen zur Einhaltung der Hygienevorschriften und Energieeffizienz nach dem europäischen Energieeffizienzstandard ErP 2018 inkl. Wärmerückgewinnung (Wirkungsgrad 90%) für eine Auslegungsluftmenge von 5.000m³/h
- Aufstellung eines kompakten Lüftungsgerätes im Freien an der westseitigen Aussenwand, mit Leitungen für die Führung der Zu- und Abluft und Verteilung innerhalb der Turnhalle
- Ausführung mit integrierten Schalldämpfern im Lüftungsgerät
- Anbindung an die bestehende Heizungsanlage (anstatt der Deckenlüfter) und Erweiterung und Anbindung an die neue Regelungsanlage (errichtet 2018) mit Visualisierung und Fernüberwachung.

Die Regelung der Lüftungsanlage erfolgt vollautomatisch durch entsprechende Lufttemperatur- und Luftgütesensoren während der Be-



nützungszeiten. Mit dem Hersteller der Lüftungsanlage wird ein Servicevertrag abgeschlossen. Im Zuge des Projektes wurden an der südseitigen Wand in der Halle auch Akustikpaneele angebracht, um die „Halligkeit“ auf ein erträgliches Maß zu reduzieren.

Folgende Ziele wurden erreicht:

- Luftqualität entsprechend den aktuellen Hygienevorschriften
- Optimierung des Raumklimas in der Turnhalle
- Wärmeenergieeinsparung bei der Beheizung durch Wärmerückgewinnung
- Elektrische Energieeinsparung durch neue Anlagen- und Regelungstechnik
- Erhaltung der Anlage durch effizientes Service und Fernüberwachung

3. Außentüren und Schließanlage VS

Zur Erhöhung der Sicherheit wurden die Außentüren entsprechend den technischen Erfordernissen mit diversen Verbesserungen ausgestattet und weiters wurde eine Türsprechanlage mit einem elektronischem Schließsystem installiert. Anstatt der mechanischen Schließzylinder mit herkömmlichen Schlüsseln gibt es nun moderne Chip-Schlüssel mit differenzierten Zugangsberechtigungen und entsprechender Registrierung.

Autor und Bilder: Josef Laucher

KUNDMACHUNG

GEMEINDERATSSITZUNG AM 13.12.2018

1. Die Bürgermeisterin eröffnet die Sitzung, begrüßt die Mandatare und Zuhörer und Presse. Sie erklärt, dass die Tagesordnung an alle ergangen ist und stellt die Beschlussfähigkeit fest.
2. Die Protokolle (öffentlich u. personelles) der Gemeinderatsitzung vom 27.09.2018 werden einstimmig genehmigt.
3. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Gemeindeabgaben, Steuern, Gebühren und Entgelte ab 01.01.2019 (lt. Beilage 1)
4. Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Vorschlag für das Jahr 2019 und den Mittelfristigen Finanzplan 2020 bis 2023
5. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die neue Kanalordnung
6. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die neue Wasserleitungsordnung
7. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Änderung der Mietzins- und Annuitätenbeihilfe aufgrund Beschluss der Landesregierung
8. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Darlehnsaufnahme bei der RAIBA Buch/Gallzein/Strass für „Wasserleitung Tiefbrunnen“ in der Höhe von € 146.300,00
9. Auf Antrag der Bürgermeisterin beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Buch einstimmig gemäß § 71 Abs. 1 und § 64 Abs. 1 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 – TROG 2016, LGBL. Nr. 101, den vom Planer AB Kotai Raumordnung ausgearbeiteten Entwurf vom 24. Oktober 2018, mit der Planungsnummer 905-2018-00007, über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde im Bereich 966/2 KG 87002 Buch ist 4 Wochen hindurch zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen. Der Entwurf sieht folgende Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Buch vor: Umwidmung Grundstück **966/2 KG 87002 Buch**, rund 30 m² von Freiland § 41 in Landwirtschaftliches Mischgebiet § 40 (5). Gleichzeitig wird gemäß § 71 Abs. 1 lit. a TROG 2016 der Beschluss über die dem Entwurf entsprechende Änderung des Flächenwidmungsplanes gefasst. Dieser Beschluss wird jedoch nur rechtswirksam, wenn innerhalb der Auflegungs- und Stellungnahmefrist keine Stellungnahme zum Entwurf von einer hierzu berechtigten Person oder Stelle abgegeben wird.
10. Auf Antrag der Bürgermeisterin beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Buch mit 6 FÜR, 1 GEGEN, 1 ENTHALTUNG gemäß § 71 Abs. 1 und § 64 Abs. 1 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 – TROG 2016, LGBL. Nr. 101, den vom Planer AB Kotai Raumordnung ausgearbeiteten Entwurf vom 14. November 2018, mit der Planungsnummer 905-2018-00006, über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Buch im Bereich **1141/1 KG 87002 Buch** (nach erfolgter Grundteilung 1141/18) ist 4 Wochen hindurch zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen. Der Entwurf sieht folgende Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde vor: Umwidmung Grundstück 1141/1 KG 87002 Buch, rund 654 m² (nach Grundteilung 1141/18) von Freiland § 41 in Sonderfläche sonstige land- und forstwirtschaftliche Gebäude und Anlagen § 47, Festlegung Gebäudearten oder Nutzungen, Festlegung Zähler: 2, Festlegung Erläuterung: Pferdestall
 Gleichzeitig wird gemäß § 71 Abs. 1 lit. a TROG 2016 der Beschluss über die dem Entwurf entsprechende Änderung des Flächenwidmungsplanes gefasst. Dieser Beschluss wird jedoch nur rechtswirksam, wenn innerhalb der Auflegungs- und Stellungnahmefrist keine Stellungnahme zum Entwurf von einer hierzu berechtigten Person oder Stelle abgegeben wird.
11. Berichte
12. Anfragen, Anträge, Allfälliges



GEMEINDEBLATT ONLINE

Das aktuelle Gemeindeblatt kann auch online auf unserer Website www.buch.tirol.gv.at abgerufen werden!



KUNDMACHUNG

GEMEINDERATSSITZUNG AM 21.03.2019

1. Die Bürgermeisterin eröffnet die Sitzung, begrüßt die Mandatare und Zuhörer. Sie erklärt, dass die Tagesordnung an alle ergangen ist und stellt die Beschlussfähigkeit fest.
2. Das Protokoll der Gemeinderatsitzung vom 13.12.2018 wird einstimmig genehmigt.
3. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die angeführten Ausgabenüberschreitungen:

1/010000-521000 Geldbezüge Arbeiter ganzj. Beschäftigte	€	14.501,58
1/010000-729300 sonstige Ausgaben	€	13.051,53
1/240000-510000 Entlohnung Kindergärtnerinnen	€	20.383,97
1/322000-757010 Subvention Musikkapelle	€	13.840,46
1/426000-751000 Beitrag Flüchtlingshilfe	€	10.950,00
1/612000-611002 Instandh. Asphaltierungen	€	150.194,45
1/612000-617000 Instandh. u. Betrieb von Fahrzeugen	€	20.112,43
1/814000-401000 Streusand u. Salz	€	10.224,64
1/817000-720700 Vergütung zw. Verwaltungszweigen	€	11.670,00
1/840000-001000 Grunderwerb	€	307.875,29
1/850000-612100 Instandh. Ortsnetz	€	47.802,02
1/850000-720700 Vergütung zw. Verwaltungszweigen	€	12.996,00
1/850000-728900 Leitungskataster	€	21.477,50
1/852000-720700 Vergütung zw. Verwaltungszweigen	€	14.504,00
1/852000-728010 Mülldeponie Restmüll	€	10.258,81
1/853000-769000 Gewinnentn. von marktbest. Betrieben	€	16.639,74
5/850000-004000 WL Tiefbrunnen Planung/Bau	€	69.746,17

4. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Jahresrechnung 2018 und die Entlastung der Bürgermeisterin und des Finanzverwalters.

Einnahmenabstättung	€	5.701.383,86
Abzgl. Ausgabenabstättung	€	5.288.454,74
Kassenstand	€	412.929,12
Einnahmenrückstände	€	34.138,29
Zwischensumme	€	447.067,41
Abzgl. Ausgabenrückstände	€	174.107,48
Jahresergebnis 2018	€	272.959,93

5. Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Dienstbarkeitszusicherungsvertrag mit der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, LV:KVZ2018/0465*-PSt.
6. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Verordnung eines Parkverbotes Höhe Bauhof in Richtung Sportplatz (linksseitig).
7. Der Gemeinderat beschließt mit 7 FÜR, 2 ENTHALTUNGEN die Verordnung über den Leinenzwang sowie die Verpflichtung zur Aufnahme von Hundekot.
8. Der Gemeinderat beschließt einstimmig den vorgeschlagenen Ausbau eines Gruppenraumes im ersten Stock ostseitig in der Volksschule bei der Aula.
9. Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Kooperationsvereinbarungsvertrag „Jugendbetreuung“ mit der Marktgemeinde Jenbach.

RUFHILFE

TIROL



0800 808 144

www.rufhilfe.tirol

10. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Grundteilung lt. Vermessungsplan DI Gottfried Püllbeck, GZl. 3134 vom 21.12.2018 (Teile der Gp. 1131, 1132 zu 1263).
11. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Kostenübernahme der Sanierung des Oberflächenentwässerungsschachtes für die Entwässerungsgenossenschaft Buch (Oberflächenkanal Pflugergründe).
12. Der Gemeinderat der Gemeinde Buch in Tirol beschließt einstimmig die Aufhebung des Erlassungsbeschlusses f.d. ergänzenden Bebauungsplane Nr. 47 BEB19-2018 im Bereich der 1654/8.
Der Gemeinderat der Gemeinde Buch in Tirol beschließt auf Antrag der Bürgermeisterin einstimmig gemäß § 71 Abs. 1 iVm § 64-69 Tiroler Raumordnungsgesetzes 2016 idGF, den von Arch. DI Christian Kotai, Jenbach, ausgearbeiteten Entwurf über die **Erlassung eines ergänzenden Bebauungsplanes** im Bereich der Gp. 1654/8 u.w. KG Buch laut planlicher und schriftlicher Darstellung des Arch. DI Christian Kotai, durch zwei Wochen hindurch im Gemeindeamt Buch, während der Amtsstunden, zur allgemeinen Einsichtnahme aufzulegen. Gleichzeitig wird gemäß § 66 Abs. 2 TROG 2016 der Beschluss der Erlassung des Bebauungsplanes gefasst. Dieser Beschluss wird jedoch nur rechtswirksam, wenn innerhalb der Auflegungs- und Stellungnahmefrist keine Stellungnahme zum Entwurf von einer hierzu berechtigten Person oder Stelle abgegeben wird.
13. Der Gemeinderat der Gemeinde Buch in Tirol beschließt auf Antrag der Bürgermeisterin einstimmig gemäß § 71 Abs. 1 iVm § 64-69 Tiroler Raumordnungsgesetzes 2016 idGF, den von Arch. DI Christian Kotai, Jenbach, ausgearbeiteten Entwurf über die **Erlassung eines Bebauungsplanes** im Bereich der Gp. 1135/7 u. 1135/8 KG Buch laut planlicher und schriftlicher Darstellung des Arch. DI Christian Kotai, durch vier Wochen hindurch im Gemeindeamt Buch, während der Amtsstunden, zur allgemeinen Einsichtnahme aufzulegen. Gleichzeitig wird gemäß § 66 Abs. 2 TROG 2016 der Beschluss der Erlassung des Bebauungsplanes gefasst. Dieser Beschluss wird jedoch nur rechtswirksam, wenn innerhalb der Auflegungs- und Stellungnahmefrist keine Stellungnahme zum Entwurf von einer hierzu berechtigten Person oder Stelle abgegeben wird.
14. Auf Antrag der Bürgermeisterin beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Buch gemäß § 71 Abs. 1 und § 64 Abs. 1 Tiroler Raumordnungsgesetz 2016 – TROG 2016, LGBl. Nr. 101, den vom Planer AB Kotai Raumordnung ausgearbeiteten Entwurf vom 08.Jänner 2019, mit der Planungsnummer 905-2018-00008, über die Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde im Bereich 1179/1 KG 87002 Buch ist 4 Wochen hindurch zur öffentlichen Einsichtnahme aufzulegen. Der Entwurf sieht folgende Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde vor: Umwidmung Grundstück **1179/1 KG 87002 Buch**, rund 359 m² von Freiland § 41 in Landwirtschaftliches Mischgebiet § 40 (5) und die Umwidmung Grundstück **1173/1 KG 87002 Buch**, rund 5 m² von Landwirtschaftlichen Mischgebiet § 40 (5) in Freiland § 41 Gleichzeitig wird gemäß § 71 Abs. 1 lit. a TROG 2016 der Beschluss über die dem Entwurf entsprechende Änderung des Flächenwidmungsplanes gefasst. Dieser Beschluss wird jedoch nur rechtswirksam, wenn innerhalb der Auflegungs- und Stellungnahmefrist keine Stellungnahme zum Entwurf von einer hierzu berechtigten Person oder Stelle abgegeben wird.
15. Der Gemeinderat beschließt mit 7 FÜR, 2 ENTHALTUNGEN die Jahresrechnung 2018 und den Vorschlag 2019 der Gemeindegutsagrargemeinschaft Buch.
16. Berichte
17. Anfragen, Anträge, Allfälliges

NOTARSPRECHSTUNDEN

Herr Notar Mag. Ernst Moser hat angeboten, unentgeltlich Amtstage in den Gemeinden abzuhalten. Bei diesen Amtstagen werden kostenlos Auskünfte zu folgenden Themen geben:

- | | | | |
|----------------------|-----------------------------|-------------------|----------------------|
| ➤ Übergabe | ➤ Grundbuch | ➤ Schenkung | ➤ Vorsorgevollmacht |
| ➤ Betriebsübergaben | ➤ Kauf | ➤ Testament | ➤ Patientenverfügung |
| ➤ Grunderwerbssteuer | ➤ Verlassenschaftsverfahren | ➤ Dienstbarkeiten | |

Termine: 16.1.2020, 14.05.2020 und 15.10.2020, jeweils am Donnerstag von 17:00 bis 18:00 Uhr

Die Sprechstunden finden im Sitzungszimmer der Gemeinde Buch statt. Die Bevölkerung wird eingeladen, von diesem Angebot Gebrauch zu machen. Die Rechtsauskünfte zu diesen notariellen Themen sind kostenlos und verstehen sich als Bürgerservice der Notare sowie der Gemeinde. Keine Voranmeldung erforderlich!



KUNDMACHUNG GEMEINDERATSSITZUNG AM 14.05.2019

1. Die Bürgermeisterin eröffnet die Sitzung, begrüßt die Mandatäre und Zuhörer u. Presse. Sie erklärt, dass die Tagesordnung an alle ergangen ist und stellt die Beschlussfähigkeit fest.
2. Das Protokoll der Gemeinderatsitzung vom 21.03.19 wird mit 8 FÜR, 1 ENTHALTUNG genehmigt.
3. Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Verkauf von ca. 7 m² aus dem öffentlichen Gut Gp. 1269.
4. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Verordnung eines Parkverbotes Höhe Bauhof in Richtung Buch (südseitig).
5. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Errichtung eines neuen Spielplatzes beim Kindergarten.
6. Der Gemeinderat beschließt mit 8 FÜR, 1 ENTHALTUNG die Umsetzung des Masterplanes mit der GemNova.
7. Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Beitritt der Gemeinde Buch zum Transitforum.
8. Der Gemeinderat beschließt mit 8 FÜR, 1 GEGEN die Durchführung der Sanierung des Wasserfallweges lt. Angebot der Firma ATT.
9. Der Gemeinderat beschließt mit 8 FÜR, 1 ENTHALTUNG die Kreditaufnahmen bei der Raiba Buch-Gallzein-Strass für die Vorhaben, Anger (Wasserleitung-, Kanal- u. Straßenbau) sowie Oberflächenentwässerung Bauhof.
10. Verordnung zur Lärmbekämpfung – wurde durch die Bürgermeisterin vertagt.
11. Berichte
12. Anfragen, Anträge, Allfälliges

KUNDMACHUNG GEMEINDERATSSITZUNG AM 06.06.2019

1. Die Bürgermeisterin eröffnet die Sitzung, begrüßt die Mandatäre und Zuhörer. Sie erklärt, dass die Tagesordnung an alle ergangen ist und stellt die Beschlussfähigkeit fest.
2. Das Protokoll der Gemeinderatsitzung vom 14.05.19 wird einstimmig genehmigt.
3. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Übernahme des Vereines Bi-Ba Butzemann durch die Gemeinde.

4. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Erneuerung der Lüftungsanlage Turnsaal in der Volksschule St. Margarethen an den Bestbieter die Firma Gallzeiner, die Regelungstechnik an die Firma Stransky, die akustische Verkleidung an die Firma CT Trockenbau und die Budgetüberschreitung.
5. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Satzungen des Hochwasserverbandes Mittleres Unterinntal und den Beitritt der Gemeinde zum Wasserverband.
6. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Sanierung der Straße in Maurach nördl. des Wohnblockes Maurach 211 b,c,d, Gp. 1745/1.
7. Berichte
8. Anfragen, Anträge, Allfälliges

KUNDMACHUNG GEMEINDERATSSITZUNG AM 02.09.2019

1. Die Bürgermeisterin eröffnet die Sitzung, begrüßt die Mandatäre, Frau DI Anita Lendl vom Büro AEP, Zuhörer und Presse und erklärt, dass die Tagesordnung rechtzeitig an alle ergangen und die Beschlussfähigkeit festgestellt ist. Die Bürgermeisterin stellt den Antrag um Aufnahme eines zusätzlichen Tagesordnungspunktes, als Top 3a): Beratung und Beschlussfassung WVA Buch – Angebote Erweiterung und Modernisierung der Wasserversorgung, Steuerung und Überwachung. Die Erweiterung der heutigen Tagesordnung wird vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.
2. Das Protokoll der Gemeinderatsitzung vom 06.06.2019 wird einstimmig genehmigt.
3. Der Gemeinderat beschließt mit 7 FÜR und 1 ENTHALTUNG die Vergabe der Verbundleitung Jenbach/Buch an den Bestbieter, die Firma Strabag.
- 3a. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Vergabe der Erweiterung und Modernisierung der Wasserversorgung, Steuerung und Überwachung an die Firma Schubert entsprechend der Angebote vom 29.8.2019.
4. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Erlassung einer 30 km/h Beschränkung im Bereich Maurach, Antnergasse.
5. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die neu ausgearbeitete Lärmverordnung der Gemeinde.
6. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Auftragsvergabe zum Umbau bzw. Erweiterung der Schließanlage Zylinder VS/Hort, Tür Turnsaal Geräteraum an die Firma Lintner.
7. Berichte
8. Anfragen, Anträge, Allfälliges

JUNGBÜRGERFEIER

AM 25. OKTOBER 2019

Die Gemeinde hat zur diesjährigen Jungbürgerfeier die Jugendlichen der Geburtsjahrgänge 1999, 2000 und 2001 eingeladen. Erfreulicherweise sind viele der Einladung gefolgt.

Die Bundesmusikkapelle St. Margarethen, die Schützenkompanie St. Margarethen sowie Fahnenabordnungen der FF-Buch und der Schützengilde Jenbach/Buch begrüßten die Jungbürger und Ehrengäste vor dem Gemeindehaus. Ein Highlight nach der Ehrensalue war das „Schnapsl“ für die JungbürgerInnen.

Im Anschluss zelebrierte Pfarrer Mag. Bernhard Kopp einen feierlichen Gottesdienst im Probelokal, der von JungbürgerInnen und der Bundesmusikkapelle mitgestaltet wurde. In seiner Predigt zitierte Pfarrer Bernhard Woddy Allen: „Ich denke viel an die Zukunft, weil das dort ist, wo ich den Rest meines Lebens verbringen werde.“

Beim anschließenden Festakt begrüßte Bürgermeisterin Marion Wex die JungbürgerInnen, deren Eltern und die Ehrengäste. In ihrer Ansprache betonte sie, wie wichtig es für junge Leute ist, dass sie Freude und Unbeschwertheit am Leben haben, feiern, lachen, lieben und dabei den Frieden und Wohlstand in unserem Land nicht als selbstverständlich betrachten.

In seiner Festrede bekräftigte Landtagsabgeordneter Bgm. Mag. Dominik Mainusch die JungbürgerInnen in der Tatsache, dass sie nun wählbar sind und sich darüber bewusst sein sollten, die Zukunft aktiv mitgestalten zu können.

Profisportler Andreas Kapfinger, Weltranglisten 2. im Para-Bob, beeindruckte alle Anwesenden mit seinem Vortrag. Er sitzt seit einem schweren Snowboardunfall als 18-jähriger im Jahre 1997 im Rollstuhl und veranschaulicht als alleinerziehender Vater durch seine zahlreichen Erfolge

im Alpinsport, Eiskanal und Motorsport, dass man im Leben niemals aufgeben darf und mit Ehrgeiz und Motivation alles erreichen kann.

Die Jungbürgerin Tina Luxner hat in persönlichen Worten hervorgehoben, wie wichtig Familie und Zusammengehörigkeit in der Gemeinde für das Erwachsenwerden sind. „Was uns verbindet, sind dieselben Dinge – unser Alter und unser Zuhause“, egal welchen Weg man geht. Nach dem Gelöbnis von Margaretha Ritter und Andreas Steiner - in Vertretung der JungbürgerInnen - und der Überreichung der Jungbürgerbücher fuhren die Jugendlichen mit dem Nostalgiebus zum Bucherwirt. Dort erwartete die JungbürgerInnen ein imposantes Programm von Magier Ben Hyven und die Band Patricia und Janus spielte bis zum frühen Morgen zum Tanz auf. An dieser Stelle ein großes Kompliment unserer Dorfjugend für die aktive Mitarbeit und ihr beispielhaftes Verhalten bei der Jungbürgerfeier.





WEITERE FOTOS AUF DER FOTOGALERIE UNSERER HOMEPAGE www.buch.tirol.gv.at

Auszug der Rede von Jungbürgerin Tina Luxner

... Was bedeutet es, ein Jungbürger oder eine Jungbürgerin zu sein? Nun ja, in erster Linie feiern wir heute das Erwachsen-Sein. Im Grunde genommen feiern wir heute jeden eurer Geburtstage nach. Wir sind nun „erwachsen“. Haben viele Möglichkeiten, aber auch mehr Verantwortung. Wir haben die Möglichkeit, unsere Gemeinde so zu verändern, wie wir es wollen. Ob in einem Verein, dem Gemeinderat oder einer Organisation, jeder von uns ist ein Puzzleteil, ein Teil von Buch. Jeder ist sozusagen eine Seite, und beeinflusst die Geschichte. Ich hoffe, dass jeder von uns sich dem bewusst ist. Wir sind verantwortlich für unsere Zukunft, und für die Zukunft unserer Gemeinde. Also nutzen wir diese Möglichkeit, und gestalten selbst unsere Zukunft. Und wir feiern die Zugehörigkeit zu unserer Gemeinde. Aber wir sollten dies

nicht nur feiern, weil wir hier geboren sind oder in den letzten Jahren hierher gezogen sind. Wir feiern unser Zuhause. Einen Ort, an dem wir glücklich sind. Hier sind wir nicht alleine. Hier sind unsere Familien, unserer Freunde. Hierher kommen wir immer wieder zurück. Unsere Gemeinde wird immer bei uns sein, egal wie lange wir woanders sein werden. Und es ist unwichtig, ob wir hier geboren wurden oder von woanders kommen. Es ist völlig irrelevant, was wir arbeiten oder studieren oder wo wir zur Schule gehen. Es ist nicht von Bedeutung, ob wir unsere gesamte Freizeit hier verbringen oder nicht. Es ist egal, ob wir uns in der Bücherei treffen, in der Kirche oder auf dem Fußballplatz. Denn was uns verbindet, sind dennoch dieselben Dinge. Unser Alter und unser Zuhause. Und ich freue mich sehr, heute mit euch hier sein zu dürfen, um diese Dinge zu feiern. ...

GEBURTSTAGE

80. Geburtstag



Martina Podetti



Annemarie Seisl



Erwin Huber



Anton Unterladstätter



Anton Scheffauer



Theresa Cruz Trujillo



Margarethe Schwarzmüller



Ruperta Mayr



Amalie Pfattner



Walpurga Renzl

85. Geburtstag



Hilda Graus



Maria Hörl



Albert Kaltenhauser



Sofie Weber



*Weiterer
runder Geburtstag*

*Cilli Schlatter
80. Geburtstag*



90. Geburtstag



Margarethe Haberl



Richard Schwarzlmüller

Herzlichen
Glückwunsch!

ALTBÜRGERMEISTER OTTO EDER 80. GEBURTSTAG

Wir gratulieren unserem
Ehrenbürger und Altbürgermeister Otto Eder

recht herzlich zu seinem **80. Geburtstag**, den er am 29. Juli 2019
feiern konnte und wünschen ihm noch viele schöne, gesunde Jahre im Kreise seiner Familie.

Otto war 30 Jahre im Gemeinderat, Vizebürgermeister von 1986 bis 1989 und Bürgermeister von 1989 bis 2003, außerdem in vielen verschiedenen Ausschüssen. Im Jahre 2004 wurde ihm die Ehrenbürgerschaft der Gemeinde Buch verliehen!



Geburten

Alexander Donninger	Buch	April 2019
Martin Bakala	Maurach	April 2019
Luis Daniel Peretti	Rotholz	Mai 2019
Lotta Wunderlich	Maurach	Juli 2019
Max Andreas Haberl	Buch	August 2019
Petra Dankos	St. Margarethen	September 2019
Hala Aljalaghi	Maurach	September 2019
Kilian Reißbacher	Maurach	September 2019
Matheo Todorovic	Maurach	September 2019
Olivia Anna Alicea	St. Margarethen	Oktober 2019
Idris Redzic	St. Margarethen	Oktober 2019



VERSTORBENE

Friedrich Meixner	Maurach	Hildegard Kobald	St. Margarethen
Christine Kirchinger	St. Margarethen	Josef Partl	Buch
Helga Chmel	Maurach	Martha Zrim	Maurach
Karlheinz Hussl	Maurach	Johann Pfluger	Maurach
Rosa Hauser	Buch	Elfriede Gritzer	St. Margarethen

GEMEINDE INTERNES PERSONELLES

ABFALLBERATER

HERZLICHE GRATULATION

unseren Bauhofbediensteten

Martin Lackner,

Andreas Steiner und

Simon Kostenzer

zum erfolgreichem Abschluss

der Ausbildung zum

Recyclinghofmitarbeiter!

WASSER- MEISTER

Wir **GRATULIEREN**

unserem Bauhofleiter

Günther Hadatsch

zur bestandenen

Prüfung zum Wassermeister

und wünschen ihm

alles Gute in allen

wassertechnischen Belangen.



NEUE ÖFFNUNGSZEITEN AM RECYCLINGHOF

Um den GemeindegängerInnen zusätzliche Entsorgungsmöglichkeiten bieten zu können,

haben wir die Öffnungszeiten am Recyclinghof erweitert und

ab Oktober jeden zweiten Samstag von 8.00 bis 11.00 Uhr geöffnet!

Es gelten die geraden Wochen - analog der Restmüllabfuhrtermine.

Die übrigen Zeiten bleiben unverändert –

Dienstag von 7.00 bis 11.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 bis 19.00 Uhr.

KINDERGARTEN

Unsere Kindergartenleiterin Waltraud Mühlböck ist mit Oktober 2019 in den wohl verdienten Ruhestand übergetreten. **Danke liebe Wally für 32 Jahre wunderbare Zusammenarbeit!**



Wir heißen unsere neue Kindergartenleiterin Andrea Köchler aus St. Margarethen herzlich willkommen. Andrea hat mit dem Kindergartenjahr 2019/20 im Gemeindekindergarten begonnen. Wir wünschen ihr das Allerbeste für die neue Aufgabe. Frau Karin Marti aus Jenbach wurde als Stützkraft aufgenommen.

PERSÖNLICHE VORSTELLUNG ANDREA KÖCHLER



Mein Name ist Andrea Köchler und ich bin seit Herbst 2019 die neue Kindergartenleiterin im Kindergarten Buch. Für mich persönlich ist es eine große Ehre dieses Haus leiten zu dürfen. Einen weiteren Neuzugang im Personal durften wir ebenfalls im Herbst begrüßen. Karin Marti ist die neue Stützkraft in der Bärengruppe.

Ich glaube, dass sich gerade im Bereich der Elementarpädagogik laufend große Fortschritte ergeben und wir als Team des Kindergartens motiviert und engagiert sind, uns stets weiterzubilden, um den Kindern beste Förderung zu garantieren. Das Wohl des Kindes und die Individualität jedes einzelnen steht bei uns im Haus im Vordergrund.



Stützkraft Karin Marti

FERIALPRAKTIKANTEN

in der Gemeindekanzlei und am Bauhof

In den Sommermonaten haben wir auch heuer wieder in der Verwaltung und im Bauhof im Rahmen eines entgeltlichen Ferialpraktikums drei Jugendliche aus Buch angestellt und ihnen die Möglichkeit geboten, wertvolle Erfahrung und Einblicke in die Gemeindegarbeit zu gewinnen.

Christina Steiner



Julia Monthaler



Simon Kostenzer



Wir danken für die angenehme Zusammenarbeit.

NEUE AUFTEILUNG IM GEMEINDEAMT

Meldeamt



Kasse



Rechtsabteilung



Amtsleitung/Bauamt



Waldaufsicht



Meldeamt: Andrea Brandacher
Kassa: Renate Rendl, Gerhard Thurner
Amtsleitung/Bauamt: Hans Pfister
Rechtsabteilung: Mag. Evi Kostenzer
Waldaufsicht: Hans Bliem

TERMIN- VORANKÜN- DIGUNGEN

11. November 2019

18.00 Uhr Laternenumzug unserer Kinder mit Martinifeier beim Kinderspielplatz St. Margarethen

14. November 2019

Problemstoffsammlung

18. bis 25. Nov. 2019

Volksbegehren „Bedingungsloses Grundeinkommen“

25. November 2019

Babynachmittag

14. Dezember 2019

Bucher Advent von 16.00 bis 20.00 Uhr im Knippingpark

SCHITAXI WINTER 2019/2020

Für unsere Sportbegeisterten haben wir im heurigen Winter ein kostenloses „Schitaxi“ organisiert.

Das Taxi fährt zur Spieljochbahn in Fügen im Zeitraum vom 23.12.2019 bis 14.04.2020 an jedem Samstag, Sonn- und Feiertag und an den Ferientagen!

Abfahrt bei der Bushaltestelle in Buch ab 8.30 Uhr und im Anschluss bei den ortsüblichen Haltestellen. Rückfahrt um 16.00 Uhr mit telefonischer Voranmeldung beim Taxi Larcher Tel. 05242/66060 od. 0664/1345302



GEMEINDE INTERNES HEIZKOSTENZUSCHUSS 2019/20



Vorteile nützen.
 Klima schützen.

EIN DOPPELTES PLUS FÜR ALLE DIE JETZT HEIZKOSTENZUSCHUSS BEANTRAGEN

Für die kommende Heizperiode 2019/2020 gewährt das Land Tirol für alle Berechtigten einen höheren Heizkostenzuschuss. Diese, für viele sehr wichtige finanzielle Unterstützung, beträgt für die kommende Heizperiode nun 250 Euro und gehört damit zu den höchsten in ganz Österreich. Der Zuschuss soll vor allem verhindern, dass die TirolerInnen in ihren eigenen vier Wänden frieren oder durch den Wärmebedarf in eine finanzielle Notlage geraten.

Eine Antragstellung ist seit dem 1. Juli bis zum 31. Dezember 2019 möglich. Für die Gewährung des Heizkostenzuschusses muss ein Hauptwohnsitz in Tirol vorliegen sowie auf die Einhaltung einer Einkommensobergrenze geachtet werden. Bei BezieherInnen einer laufenden Mindestsicherung bzw. Grundversorgung ist dieser Zuschuss bereits in den Sozialleistungen enthalten und es kann damit kein weiterer Antrag gestellt werden. Nähere Informationen erhalten sie unter: www.tirol.gv.at/heizkostenzuschuss.

Neben dieser dringend nötigen finanziellen Hilfe kann auch ein bewusster Umgang mit Energie- und Ressourcen dazu beitragen, in den eigenen vier Wänden Kosten zu sparen. Gleichzeitig wird dabei das Klima geschont – ein doppeltes Plus für alle.

Das Land Tirol bietet mit der Initiative DoppelPlus ein spezielles Energie- & Klimacoaching an, welches für einkommensschwache Haushalte wie Heizkostenzuschuss-, Mindestsicherungs- oder GrundversorgungsbezieherInnen, vollkommen kostenlos ist. Zusätzlich erhalten Haushalte die ein solches Coaching in Anspruch nehmen, neben den wertvollen, individuell angepassten und praktischen Tipps, ein Starter Paket im Wert von ca. 50 Euro, welches u.a. ein Temperatur- und Luftfeuchtemessgerät und eine LED-Lampe enthält. Durch die nachhaltige Senkung der Haushaltskosten und des Energieverbrauchs wird ein zusätzlicher Beitrag für die Energiestrategie TIROL 2050 energieautonom und den Schutz unseres Klimas geleistet.

Anmeldungen für ein kostenloses Energie- und Klimacoaching von DoppelPlus bei Ihnen zu Hause bitte telefonisch unter +43 699 16198337 oder per E-Mail an kontakt@doppelplus.tirol.

WUSSTEN SIE, DASS ... eine LED-Lampe im Vergleich zur Glühbirne bei einer mittleren Brenndauer von 4h pro Tag mehr als 10 Euro im Jahr einspart. Eine Minute pro Tag kürzer duschen ca. 20 Euro pro Person und Jahr einspart. Ein Grad weniger Raumtemperatur Ihre Heizkosten im Jahr um bis zu 6% senken kann. Sie durch richtiges Lüften nicht nur Ihr Raumklima verbessern, sondern auch Ihre Energiekosten senken können.

Die ehrenamtlichen Energie- & Klimacoachs der Initiative DoppelPlus helfen Ihnen dabei, diese und weitere Dinge in Ihren Alltag einzubauen um davon zu profitieren, nicht nur finanziell, sondern auch im Bereich Ihrer und unser aller Lebensqualität.

FAHRPLAN 8329 ZVB SONDERBUS DER GEMEINDE BUCH AB OKTOBER 2019

Jenbach	15	Austraße / EKZ	06:10 Uhr
Jenbach	15	Austraße / Rotholz	06:12 Uhr
Strass i. Z.	15	Bahnhof	06:16 Uhr
Rotholz	15	Knappenhof	06:19 Uhr
Rotholz	15	Gh. Esterhammer	06:20 Uhr
Maurach	15	Innermaurach	06:21 Uhr
Maurach	15	Am Anger	06:22 Uhr
St. Margarethen	15	Abzwg. Jenbach	06:24 Uhr
St. Margarethen	15	Gemeindeamt	06:25 Uhr
Buch i. T.	15	Gh. Bucherwirt	06:27 Uhr
Buch i. T.	15	Abzwg. Gallzein	06:28 Uhr
Buch i. T.	15	Abzwg. Jenbach	06:31 Uhr
Jenbach	15	Bahnhof Zillertalbahn	06:33 Uhr Anschluss Bahn/Bus

GEMEINDE INTERNES INFORMATION ZUR SCHNEERÄUMUNG (§ 93 STVO)

DER NÄCHSTE WINTER KOMMT BESTIMMT!

Winterdienst – Pflichten der Anrainer – wichtige Informationen



(1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht

vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. (1a) In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße ohne Gehsteige gilt die Verpflichtung nach Abs. 1 für einen 1 m breiten Streifen entlang der Häuserfronten.

(2) Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, daß Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden.

(3) Durch die in den Abs. 1 und 2 genannten Verrichtungen dürfen Straßenbenutzer nicht gefährdet oder behindert werden; wenn nötig, sind die gefährdeten Stellen abzuschränken oder sonst in geeigneter Weise zu kennzeichnen. Bei den Arbeiten ist darauf Bedacht zu nehmen, daß der Abfluß des Wassers von der Straße nicht behindert, Wasserablaufgitter und Rinnsale nicht verlegt,

Sachen, insbesondere Leitungsdrähte, Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen nicht beschädigt und Anlagen für den Betrieb von Eisenbahnen, insbesondere von Straßenbahnen oder Oberleitungsomnibussen in ihrem Betrieb nicht gestört werden.

(4) Andere Rechtsvorschriften, insbesondere das Hausbesorgergesetz, BGBl. Nr. 16/1970, werden durch die Abs. 1 bis 4 nicht berührt. Wird durch ein Rechtsgeschäft eine Verpflichtung nach Abs. 1 bis 3 übertragen, so tritt in einem solchen Falle der durch das Rechtsgeschäft Verpflichtete an die Stelle des Eigentümers.

(5) Zum Ablagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf die Straße ist eine Bewilligung der Behörde erforderlich. Die Bewilligung ist zu erteilen, wenn das Vorhaben die Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt.

GEMEINDEVERGLEICHSKAMPF

Am Freitag, den 4. Oktober 2019 fand der bereits traditionelle Gemeindevergleichskampf im Kleinkaliber-Schießen am Schießstand der Schützengilde Jenbach-Buch statt. 5 Gemeinden des Planungsverbandes Schwaz und Achenal haben daran teilgenommen.

Der Wettbewerb blieb bis zum Schluss interessant: Wenig überraschend hat auch heuer wieder die Mannschaft aus Gallzein gewonnen, gefolgt von Buch i.T. und Eben a.A. Bester Schütze des Tages: Bürgermeister Dietmar Wallner aus Jenbach. Wir gratulieren recht herzlich!





JUGEND

JUGENDAUSFLUG AM 25. JULI 2019

Bereits zum zweiten Mal haben wir für die Bucher Jugend einen gemeinsamen Ausflug zum AIR PARC „THE FREESTYLE PLAYGROUND“ in Telfes im Stubaital organisiert. Viele sind unserer Einladung gefolgt. Am Donnerstag, den 25. Juli 2019 war es dann soweit und bei herrlichem Wetter ging es Richtung Stubaital.

Nach dem Auspowern bei Trampolin, Freerunning, Parkour usw. haben sich alle noch im Schwimmbad vergnügt. Es war ein gelungener Tag mit viel Spaß und tollen Eindrücken.

Wir danken den Begleitpersonen Bürgermeisterin Marion Wex, Andrea Köchler und Jugendbetreuer Leonardo Frusciante. Ein großes Lob an unsere Jugendlichen, die sich beispielhaft diszipliniert verhalten haben!



GEMEINDEKINDERGARTEN SCHWIMMKURS IN ASCHAU vom 3. bis 7.6.2019

Der Kindergarten, unter der Leitung von Waltraud Mühlböck bedankt sich im Namen der Kinder und Eltern, bei der Gemeinde, für die Beteiligung an den Buskosten.



KINDERSPIELEFEST

Bei wunderbarem Wetter fand am Samstag, den 14. September 2019 im Knippingpark das 2. Kinder Spielefest statt. Herzlichen Dank allen die mitgewirkt und uns unterstützt haben. Ohne unsere Vereine wäre so eine tolle Veranstaltung nicht realisierbar.



Wir suchen ab sofort

Dipl. Gesundheits- u. Krankenpfleger/in
oder **Pflegeassistent/in**

SOZIAL- & GESUNDHEITS
SPRENGEL
JENBACH - BUCH - WIESING

mit einem Beschäftigungsausmaß von mind. 50% Anforderung Abgeschlossene Berufsausbildung und Berufspraxis im pflegerischen Bereich, Führerschein B, Selbstständigkeit, Gewissenhaftigkeit und Flexibilität. Die Entlohnung erfolgt nach dem SWÖ-KV € 2.439,91 brutto (Basis Vollzeit, inkl. Zulagen) als diplomierte/r Gesundheits- und Krankenpfleger/in sowie € 2.162,90 brutto als Pflegeassistent/in, Vordienstzeiten werden bei Nachweis angerechnet. Wir sind von Montag bis Freitag vormittags unter der Nummer 05244-63033 erreichbar und stehen für weitere Informationen gerne zur Verfügung. **E-Mail: info@sozialprengel-jenbach.at**



DIES & DAS GALAABEND DER MEISTER IM MAI 2019

Herzliche Gratulation dem Meister für Fahrzeugtechnik Patrick Monthaler zur bestandenen Prüfung.

Wir wünschen dir alles Gute für die Zukunft!



Patrick Monthaler mit Vize-Bgm. Martin Kirchmair

© die Fotografen/Charly/Lair

BRANDSCHUTZÜBUNG AM BAUHOF

Am 25. September 2019 haben alle Gemeindebediensteten (Verwaltung, Bauhof, Kindergarten, Kinderkrippe, Schülerhort) und die Volksschullehrerinnen an einer Brandschutzübung teilgenommen.

Feuerwehrkommandant Günther Köchler und Kommandantstellvertreter Stefan Hauser zeigten die richtige Verwendung verschiedener Arten von Feuerlöschern und der Löschdecke.

Zum Schluss wurde ein Fettbrand demonstriert. Wir danken für die professionelle Vorführung.



Aschenputtel

„...ruckedigu, ruckedigu, Blut ist im Schuh...“

Kindertheater in der Bauernkuchl



nach den Gebrüdern Grimm
 Gespielt von den Bauernkuchl
 Märchenspielern

Bearbeitung und Regie: Markus Völlenklee
 Beginn: 14.30 Uhr
 Eintritt: Erwachsene € 7,00 | Kinder: € 5,00

- Sonntag, 10. November 2019**
- Sonntag, 17. November 2019**
- Sonntag, 24. November 2019**
- Sonntag, 01. Dezember 2019**
- Sonntag, 08. Dezember 2019**
- Sonntag, 15. Dezember 2019**



NEU: KOMPETENZZENTRUM BUCH ERÖFFNET!

In St. Margarethen wird sich mit der Firma Riml Spritzguss ein junges und dynamisches Unternehmen ansiedeln, das seinen Fokus auf die automatisierte Erzeugung von Kunststoff-Spritzgussteilen legt. Eingesetzt werden diese in verschiedenen Bereichen, beispielsweise in Lampen oder Consumer Artikeln. Zusätzlich mieten sich noch kleinere Startups und innovative Partnerbetriebe im Haus ein.

Aktuell stehen im Kompetenzzentrum Buch noch Büros zwischen ca. 196 m² und 400 m² zur Miete. Aufgewertet werden diese durch einen repräsentativen Empfang, Ausstellungsflächen sowie mehrere Besprechungsräume. Bei Bedarf stehen auch Lagerflächen mit ca. 250 m² im Obergeschoss zur Verfügung.



Die Büros überzeugen durch die solide Ausstattung wie Klimatisierung, Belüftung, Beschattung, Zutrittssystem, EDV Verkabelungen und Vielem mehr! Und es stehen ausreichend Parkplätze zur Verfügung. Für die weitere Entwicklung des Kompetenzzentrums interessant ist die außerdem gute Verkehrsanbindung. Viele Mitarbeiter werden beispielsweise den Bahnhof Jenbach nutzen, den man zu Fuß erreichen kann.



Anfragen richten Sie bitte an:

ATH Immobilien e. U. | Kalkofenweg 24,
6020 Innsbruck

Tel.: +43 660 52 95 441

Mail: office@ath-immobilien.com

Web: www.ath-immobilien.com

GEMEINDEAUSFLUG

Einige Impressionen unseres Gemeindeausfluges bei frostigen Temperaturen am 5. Oktober 2019 ins Außerfern, gemeinsam mit der Gemeinde Gallzein:



DEFIBRILLATOREN KÖNNEN LEBEN RETTEN!

Der Defibrillator wurde an öffentlich zugänglicher Stelle am Gemeindehaus in St. Margarethen 108 neben dem Eingang montiert. Defibrillatoren sind für Laien leicht zu bedienen. Eine Sprachsteuerung leitet im Ernstfall Schritt für Schritt an.





RAFFAU-KAPELLE ERSTRAHLT IN NEUEM GLANZ

EINWEIHUNG AM SONNTAG, DEN 15. SEPTEMBER 2019

Herzlichsten Dank allen, die zur Renovierung dieses „Schmuckstücks“ beigetragen haben und unserem Pfarrer Bernhard für die feierliche Gestaltung der Messe und Segnung.



Fotos © Chronik Buch

Das neu erschienene
 Buch „**RAFFAU....**“
und was wir darüber wissen“
 ist im Gemeindeamt erhältlich.
 Preis € 30,00, wobei € 6,00 der
 Renovierungskasse zufließen!

UMWELT - GARTENABFÄLLE RICHTIG ENTSORGEN

Gartenabfälle und Rasenschnitt sollten keinesfalls in der freien Natur entsorgt werden. Sofern sie nicht im eigenen Garten kompostiert werden, sind biogene Abfälle laut Verordnung zu einer dafür vorgesehenen Kompostieranlage zu bringen. „Schwarz-Entsorgen“ also illegales Entsorgen ist auch bei biogenen Abfällen kein Kavaliersdelikt. Das Abfallwirtschaftsgesetz sieht durchaus empfindliche Geldstrafen vor. Das hat auch seine Berechtigung, denn illegal etwa im Wald deponierte Gartenabfälle stören dort das sensible Ökosystem. Es können beispielsweise konkurrenzstarke Pflanzen eingeschleust werden, die heimische Pflanzen be- und verdrängen. Durch die Überdüngung des Waldbodens können sich zudem stickstoffliebende Pflanzen (zB Brennessel) ausbreiten, anspruchsvollere Pflanzen verschwinden.



Gartenabfälle und Rasenschnitt können daher kostenlos im Recyclinghof der Gemeinde zu folgenden Öffnungszeiten kostenlos entsorgt werden:

Dienstag, 7 bis 11 Uhr, Donnerstag 13 bis 19 Uhr und an Samstagen in geraden Wochen von 8 bis 11 Uhr.

Felix Troppmair-Transport Gesellschaft m.b.H.

T: 05224-52691

E: office@transporte-troppmair.at

H: www.transporte-troppmair.at



FELIX TROPPMAIR

Entsorgungsunternehmen



ELEKTROALTGERÄTE
KOORDINIERUNGSSTELLE
Austria GmbH



ATM

Abfallwirtschaft Tirol Mitte GmbH

Umwelt.
Bewusst.
Sein.

www.atm-online.at

www.elektro-ade.at
www.eak-austria.at

ÖSTERREICHS ROHSTOFFE SIND KEIN MÜLL!

BITTE STOPPEN AUCH SIE DEN ILLEGALEN ABFALLHANDEL!



Die Verwertung von Altgeräten ist ein wichtiger Bestandteil der heimischen Wirtschaft. Täglich gehen durch illegale Sammler unsere wertvollsten Rohstoffe verloren. Bitte bringen Sie Ihre alten Elektrogeräte zu den kommunalen Sammelstellen und übergeben Sie diese nicht an illegale Sammler.



VOLKSSCHULE



*Es sind die Begegnungen mit Menschen,
die das Leben lebenswert machen.*

Seit dem 3. September 2019 besuchen heuer 108 Kinder unsere Volksschule. Sie werden in 7 Klassen von 11 Lehrerinnen unterrichtet. Zudem unterstützt unser Team Frau Kerstin Strasak als Schulasistentin. Als neue Kolleginnen dürfen wir Dipl. Päd. Michaela Troyer BEd aus Schwaz und Maga. Andrea Prantl-Rieser aus Innsbruck willkommen heißen.



2. Reihe von links: Mag.a Jasmin Kandler 3A,
Dipl. Päd. Nathalie Kohler Vorschule / Förderunterricht,
Dipl. Päd. Michaela Troyer BEd 1B
Dipl. Päd. Viola Oberladstätter 2B, Dipl. Päd. Anita Wallner 2A,
Maga Andrea Prantl-Rieser 3B, Kerstin Strassak Schulasistenz
1. Reihe von links: Dipl. Päd. Ingrid Plesche, ROL Martina Manzl
Dir. Heidrun Röck BEd, Dipl. Päd. Gabi Moser-Schlechter
Dipl. Päd. Heidrun Hochmuth 1A.

IM HEURIGEN SCHULJAHR BIE- TEN WIR FOLGENDE UNVER- BINDLICHEN ÜBUNGEN AN:

- IBF Schulgarten und Kreativität mit Nathalie Kohler für die 2. Klassen
- Fremdsprache **Englisch** mit Gabi Moser-Schlechter für die Vierteler
- Chor mit Heidrun Röck für die 2, 3. und 4. Klassen.

Wir starten unser neues Schuljahr mit einem dreitägigen Projekt, den Methodentagen. In diesen Tagen lernen die Kinder verschiedene Techniken, die ihnen das Lernen erleichtern und sie zur Selbständigkeit führen sollen.



Bedanken möchte ich mich heute besonders bei meinen **Lehrerinnen**, die weit über das geforderte Maß hinaus fleißig und engagiert mit unseren Kindern arbeiten und immer wieder viele tolle Ideen haben, um Schule spannend werden zu lassen.

Danke auch an die Mitarbeiter der **Gemeinde** und unsere **Frau Bürgermeisterin**, die immer ein offenes Ohr für uns haben und denen die Kinder unseres Dorfes sehr am Herzen liegen. **Danke** auch den Mitarbeitern des **Bauhofs**, die uns immer unterstützen und da sind, wenn wir sie brauchen. Wir freuen uns auch sehr, dass wir auch in diesem Schuljahr unsere **Le-sepaten Lois Köchler, Gretl Jakomet, Irma Prosser, Othmar Muglach und Heinz Schraffl** für diese wichtige Aufgabe gewinnen konnten. Sie kommen einmal in der Woche in die Schule und lassen sich von den Kindern vorlesen. **DANKE an euch!**

Ein großes **Dankeschön** auch an die **Eltern**, die uns immer unterstützen. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit im kommenden Schuljahr!

EIN BLICK ZURÜCK

Im Juni veranstalteten alle Klassen mit allen Lehrerinnen ein besonderes Projekt, das gemeinsame Musical: „Das lebendige Buch“.

Mehr Bilder auf unserer homepage:
<http://www.vs-stmargarethen.tsn.at>

Dir. Heidrun Röck

KINDERGARTEN



Ein Highlight im Kindergarten ist der neue Kindertagesplatz. Auch die großen Kinder sind gefordert und meistern das Klettergerüst mit Bravour.



Eulengruppe mit Barbara und Simone



Kindergartenteam



Dinogruppe mit Anna und Lorena



Bärengruppe mit Benjamin, Corina und Karin



Drachengruppe mit Tanja und Gertraud



BUCHER HELFEN BUCHER

Um in Härtefällen Gemeindebürgern/innen finanziell schnell und unbürokratisch helfen zu können, wurde auf Initiative der Gemeinde Buch in Tirol ein Spendenkonto mit dem Titel „**Bucher helfen Bucher**“ bei der Raiffeisenbank Buch eingerichtet. Bitte unterstützen Sie unser Projekt und spenden Sie! Erlagscheine liegen im Gemeindeamt sowie bei der Raiffeisenbank Buch auf.

IBAN: AT88 3627 2000 0002 7870 | BIC: RZTIAT22272.

Helfen Sie mit, dass die Aktion „**Bucher helfen Bucher**“ ein voller Erfolg wird.



BI-BA-BUTZEMANN

Mit September 2019 wurde die Kinderkrippe von der Gemeinde übernommen und ist jetzt eine öffentliche Einrichtung.

Da es eine sehr große Nachfrage an Betreuungsplätzen gab, eröffnete die Gemeinde Buch eine zweite Kinderkrippe. Diese befindet sich in den Räumlichkeiten des Jugendtreffs.



Da uns die Selbständigkeit der Kinder sehr am Herzen liegt, darf jeder bei alltäglichen Arbeiten mithelfen. So z. B. beim Richten einer gesunden Jause.



Egal ob bauen, konstruieren oder kreative Aktivitäten, jedes Kind darf selbst entscheiden, was es gerade machen will.



Bei Aktivitäten an „frischer Luft“, durften wir so manch tolle Beobachtung machen. Auch Regenwetter hielt uns nicht davon ab.

Einmal pro Woche gehen wir am Vormittag in den Wald.



SCHÜLERHORT BLITZ-KIDS

Der Schülerhort Blitz-Kids ist seit September 2019 eine Einrichtung der Gemeinde Buch in Tirol und somit kein privater Verein mehr. Unter der pädagogischen Leitung von Lorena Wildauer und dem gesamten Schülerhort Team, wird großer Wert daraufgelegt, dass sich die Kinder beim Hausaufgaben machen und bei Lernsituationen mindestens genauso wohlfühlen wie zu Hause. Natürlich steht für uns auch die Freizeitbeschäftigung im Vordergrund, denn nach einem langen Schul- und Lerntag ist es äußerst wichtig, dass sich die Kinder ausruhen, entspannen und Spaß haben können. Durch das tägliche Spielen und Lernen der Kinder wird die Gemeinschaft gestärkt.

„Hand in Hand – gemeinsam lernen, lachen, entdecken, spielen, sich wohlfühlen!“: so lautet unser Motto dieses Jahr

Unser gesamtes Team ist äußerst bemüht, die Bedürfnisse der Kinder aufzunehmen und diese bestmöglich umzusetzen.



Sehr bemüht und mit voller Konzentration wird an den Hausaufgaben gearbeitet. Nachdem die Lernphasen vorbei sind, kann an das Freizeitprogramm gedacht werden.

Geburtstagsfeiern, Adventfeiern, Weihnachten, Ostern etc. sind Rituale, die für Kinder sehr wichtig sind und eine große Bedeutung im Hort haben. Das absolute Highlight bei unserer Geburtstagsfeier ist, dass sich die Kinder bei unserer Köchin Irmi ihr Lieblingsessen aussuchen dürfen.

Bei unserer abwechslungsreichen Freizeitgestaltung achten wir darauf, möglichst jeden Tag an die frische Luft zu gelangen. Dort gelingt es den Kindern sehr gut abzuschalten und sich auf Spielprozesse einzulassen.

Manchmal stehen auch Angebote wie Bilderbücher, Lieder, Turneinheiten oder sonstiges auf dem Programm. Dabei wird meist auf die Interessen und Bedürfnisse der Kinder geachtet.



SOMMERBETREUUNG 2019

Im Sommer arbeiten der Kindergarten und der Schülerhort eng zusammen. In den Sommerferien finden pro Woche zwei Ausflüge statt. Die Ausflüge gestalten sich abwechslungsreich, sodass die Kinder unterschiedliche Erfahrungen sammeln können. Dabei lag uns am Herzen, den Kindern den richtigen Umgang mit Tieren beizubringen. Deshalb planten wir mehrere Ausflüge zu einem Bauernhof, einem Reiterhof, einem Zoo und einer Alpakafarm. Im Sommer standen Spiel und Spaß im Vordergrund. Die Kinder konnten ihre Ferien genießen und sich von der Schule erholen. Wir besuchten mehrere Spielplätze und gingen so oft wie möglich ins Freie. Aufgrund des heißen Sommers





genossen die Kinder die Wasseraktivitäten im Garten und ein Besuch am Badesee durfte natürlich auch nicht fehlen. Die Sommerbetreuung war auch dieses Jahr wieder ein Highlight für Kinder und Betreuer.



Buch Präsentation „Martins Adventkalender“

Samstag, 09. November 2019 um 15 Uhr

**Martins Adventkalender erschienen im Servus Verlag
 von Maria Köchler | illustriert von Randolph Stangl**

Moderation: Markus Völlenklee | musikalische Umrahmung: Anna Ampferer

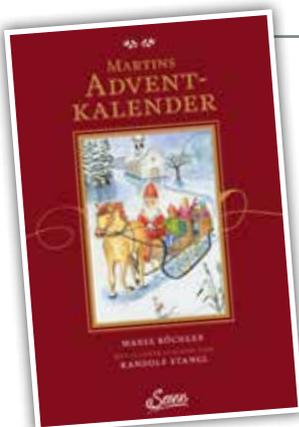
Viele Kinder können die Zeit bis zum Heiligen Abend kaum erwarten – so geht es auch Martin: Es ist Anfang Dezember und der Achtjährige wartet. Auf den Schnee, auf den Nikolaus und natürlich auf den Heiligen Abend. Doch das Warten ist schnell vergessen, als er auf dem zugefrorenen

See eislaufen geht, seine kleine Schwester vor dem Krampus rettet und mit einem Mädchen aus seiner Klasse gemeinsam Schlitten fährt.

Mit 24 Geschichten ist dieses Buch ein ganz besonderer Adventkalender, der nicht nur Fünf- bis Zehnjährigen die Wartezeit bis Weihnachten verkürzt, sondern als Vorlesebuch die ganze Familie durch den Advent begleitet.

Ein Buch zum Vor- und Selberlesen mit farbenfrohen, ansprechenden Illustrationen zu jeder Geschichte!

Buchverkauf nach der Lesung, nach jeder Aschenputtel Vorstellung und in der Bauernkuchl.



NMS JENBACH

NMS 2 JENBACH SAMMELTE FÜR DIE KINDERKREBSHILFE TIROL

Am 22. und 23. März 2019 war es wieder soweit! 22 motivierte und engagierte Schülerinnen und Schüler aus Jenbach, Buch in Tirol und Strass machten sich auf den Weg, um für die Kinderkrebshilfe Tirol zu sammeln. Auch in diesem Jahr möchte ich mich wieder bei allen großzügigen Menschen aus Jenbach und Umgebung bedanken, die für diesen guten Zweck den unglaublichen Betrag von 4 713,99 € gespendet haben. Ein großes Dankeschön auch an alle Sammlerinnen und Sammler für ihren unermüdlichen Einsatz und ihre Bereitschaft, krebserkrankten Kindern zu helfen!

Sandra Pichler NMS 2 Jenbach



LANDJUGEND BUCH



Langsam aber sicher neigt sich auch dieses Jahr wieder dem Ende zu und die LJ/ JB Buch darf auf eine ereignisreiche Zeit zurückblicken. Der Startschuss für das Vereinsjahr 2018/19 fiel mit unserem alljährlichen Rentnerkränzchen, welches auch diesmal wieder gemeinsam mit unseren Gästen zu einem netten, vorweihnachtlichen Nachmittag wurde. Schon zum zweiten Mal durften wir beim Bucher Advent im Knippingpark mitwirken und Sie mit verschiedensten Köstlichkeiten verwöhnen.

Nach unserem Adventprogramm ging es schon schnurstracks in die Vorbereitungen für unser Hornschlittenrennen. Dort traten heuer wieder die verschiedensten Teams mit den unterschiedlichsten Kostümideen im Schlitten „Marke Eigenbau“ gegeneinander an. An drei Stationen, wo es um Geschwindigkeit, Geschicklichkeit und Teamgeist ging, konnten die Mannschaften ihr Können unter Beweis stellen. Die eine oder andere Gruppe konnte die Menge mit einer einstudierten Show passend zum Kostüm noch zusätzlich begeistern. Als Belohnung für die tolle Zusammenarbeit bei unserem Hornschlittenrennen ging es für unsere Mitglieder zum Skiausflug nach Schladming, wo wir zweimal übernachteten. Nach einem stärkenden Abendessen am Ankunftstag ging es am nächsten Tag ab auf die Piste. Leider erschwerte uns das Wetter mit schlechter Sicht und Regen das Skivergnügen, aber wir ließen uns nicht unterkriegen und genossen

den Nachmittag in einer der vielen Skihütten im Skigebiet.

Traditionell verteilen wir am Palmsonntag wieder unsere Palmsträußchen mit den Ostergrüßen der LJ/ JB Buch. Aber das absolute Highlight des Jahres stand uns noch bevor. Das 70-Jahr-Jubiläum der LJ/ JB Buch war eine neue organisatorische Herausforderung für Ausschuss und Mitglieder. Nach mehreren Monaten Organisation und einer Woche Aufbau, waren wir endlich bereit unsere Gäste am Samstag für unser Bubble-Soccer-Turnier zu begrüßen. Für die Teilnehmermannschaften hieß es bei tollem Wetter und super Stimmung wieder „in die Bubbles-fertig-los“. Die 14 Teams machten es sich nicht leicht und es blieb bis zum Schluss ein spannendes Turnier. Nachdem der Sieger ermittelt wurde, ging es für alle Teilnehmer und Gäste in unser Partyzelt, wo die Band „Die Toten Lederhosen“ für eine grandiose Stimmung sorgte. Nach einer kurzen verregneten Nacht ging es sehr früh morgens wieder los, da wir das Margarethenfest mit in unser Veranstaltungsprogramm aufnahmen. Dies konnten wir gleich dafür nutzen, um uns bei all unseren ehemaligen Obmännern und Ortsleiterinnen mit einer kleinen Aufmerksamkeit zu bedanken. Für die musikalische Umrahmung unseres Festes gab die Innentalerpartie „Die Virgntoler“ aus Osttirol einige Stücke zum Besten und konnte die Leute bestens unterhalten. Jedoch war dies noch nicht alles für dieses Jahr, denn wir haben noch so

einiges vor und freuen uns auf einen turbulenten Herbst. Die Landjugend veranstaltete wieder gemeinsam mit den Ortsbäuerinnen und den Ortsbauern das Erntedankfest. Wir waren auch wieder beim Almadtrieb in der Gerlos mit unserem selbstgebauten Anhänger dabei, wo wir auf einem alten Herd aus früherer Zeit Kaiserschmarrn zubereiteten. Natürlich durften wir uns auch über einen tollen Ausflug mit all unseren fleißigen Mitgliedern freuen.

Wir wollen jetzt schon zum Seniorennachmittag einladen, wo sich unser Verein auf viele Besucher und einen harmonischen Nachmittag freut. Natürlich darf auch unsere Jahreshauptversammlung heuer nicht im Programm fehlen, zu der wir alle interessierten Bucher zwischen 15 und 35 Jahren in den Mehrzweckraum in St. Margarethen um 19:00 Uhr herzlich einladen möchten.

Zum Schluss möchten wir uns noch bei allen Sponsoren, Unterstützern und natürlich bei unserer Gemeinde Buch für die Unterstützung bedanken, die wir jedes Jahr für all unsere Vorhaben bekommen. Der größte Dank gilt heuer jedoch all unseren Mitgliedern, die immer so zahlreich und mit Begeisterung bei der Sache waren und dadurch ein so tolles Vereinsjahr möglich gemacht haben.

Die LJ/ JB Buch freut sich auf ein aufregendes neues Vereinsjahr 2019/20 und wünscht jetzt schon allen eine schöne Herbst- und Weihnachtszeit im Jahr 2019.

facebook.com/LandjugendBuch/





BUACHA TEUFL

Mit dem Einzug des Herbstes beginnen auch langsam wieder die Vorbereitungen auf die Teufelzeit. Nach dem 15 jährigen Jubiläum im vergangenen Jahr starten wir nun in unsere 16. Saison!

Nach einigen Beitritten wächst unsere Truppe der Buacha Jungteufl ständig weiter. Mit vollem Elan starten unsere Jungs bereits in ihre 4. Saison und entwickeln sich bereits zu richtigen Profis in Sachen Teuflisches Treiben! Für 2019 konnten wir bereits einige Termine fixieren – unsere Jungen sind fast ausgebucht!

Es wird fleißig am Auftritt und den Showeinlagen für die kommenden Auftritte gebastelt! An dieser Stelle ein großes Dankeschön an unsere Betreuer, die hier mit der Organisation wie immer großartige Arbeit leisten! Wir haben einen momentanen Stand von 8 Kindern, würden uns aber noch über den ein oder anderen freuen. Bei Interesse oder näherer Auskunft über den Ablauf der Jungteufl, könnt ihr euch gerne beim Obmann Thaler Christian melden (Tel 0676/847 144 831)

Rückblickend können wir auch wieder von einer abwechslungsreichen „Sommerpause“ berichten. So haben wir die Zeit außerhalb unserer Saison mit zahlreichen Aktivitäten gefüllt:

Die Teilnahme an der jährlichen Müllsammelaktion „Saubere statt Saubär“ ist für uns jedes Jahr ein Pflichttermin. Ebenso die Teilnahme am alljährlichen Pfingstfest des FC Buch, bei dem wir nach einem durchwachsenen Turnier

mit unserer Fußballmannschaft den 7. Platz erreichten. Zum dritten Mal liefen wir beim Pelikanturnier in Fiecht auf, bei dem wir das Turnier mit einem enttäuschenden 12. Platz abschließen konnten! Das sportliche Highlight stellte das Bubble Soccer Turnier der LJ/JB Buch dar, bei dem wir unser volles Können unter Beweis stellten und den starken 2. Platz erreicht haben.

Auch beim diesjährigen Bucher Kinderspielefest werden wir mit einem Teuflischen Spiel dabei sein, über jeden mutigen Teilnehmer jeder Altersklasse freuen wir uns sehr!

Seit einigen Jahren steht der sportliche Aspekt bei unserem jährlichen Sommerausflug im Vordergrund!

So ging es auch beim diesjährigen Ausflug zu Fuß oder mit dem Rad auf die Feil Alm in Pertisau!

Bei Kaiserwetter und sommerlichen Temperaturen erwartete uns die Gastfreundschaft von Wirt Knapp Martin und seinem Team, die uns beim Grillbuffet mit Speis und Trank bestens versorgten! Nach einer, nicht allzu langer Nächtigung im Matratzenlager wartete bereits schon wieder ein reichlich gedeckter Frühstückstisch auf uns, bevor wir dann am späten Vormittag die Heimreise antraten!

Nach unserem Jubiläumslauf im Vorjahr kehren wir heuer wieder zu unserem gewohnten Datum am Krampusstag zurück! Wir dürfen wieder alle Krampus-Begeisterten zu unserem Teuflauf am 05.12. ab 18:30 Uhr beim Sportplatz in St. Margarethen einladen.

Nach dem Einzug unseres Nikolaus geht's richtig los: den Beginn machen in gewohnter Manier unsere Buacha Jungteufl – gefolgt von den Vomper Jungteufl, die den Zusehern bereits einheizen, ehe dann die Buacha Teufl und die weiteren Gastgruppen kommen die natürlich mit spektakulären Shows den Abend weiter kochen lassen.

Auch heuer dürfen wir wieder einige Gastgruppen willkommen heißen: Inferno Diabolus Wiesing, Schwazer Stollnpass, Mauracher Seeteufl, Sensnpass Jenbach & Teufelpass Uderns.

Für Speis und Trank ist natürlich wie immer bestens gesorgt! Auch unser beheiztes Barzelt für die After Show Party ist wieder bereit für alle Gäste. Auf Euer Kommen freuen sich die Buacha Teufl.

Abschließend möchten wir nochmal ein großes **Dankeschön** an alle **Besucher** aussprechen, die jedes Jahr aufs Neue zu unserem Umzug strömen, sowie unseren **Sponsoren**, die uns immer wieder unterstützen!

Die Buacha Teufl

**VORAUSBLICK
 ABLAUF SAISON 2019:**

FR 15.11. Jenbach mit Jungteufl
 FR 22.11. Stans mit Jungteufl
 SA 23.11. Uderns mit Jungteufl
 FR 29.11. Volders
 SA 30.11. Maurach am Achensee
 DO 05.12. Buch mit Jungteufl
 FR 06.12. Hexentanz Münster



BUMO – 5-JAHR-JUBILÄUM

BUMO



Unser Kind, das uns in der Startphase so viel Kopfzerbrechen bereitet hat, ist glatt schon 5 Jahre alt. Wie schnell die Zeit vergeht.

2014 – als das 1. Fahrzeug von Diakon Erwin Bachinger eingeweiht wurde – haben wir beim Brunnerhof gefeiert. Fahrerinnen und Fahrer, aber auch Sponsoren waren bereit für den Startschuss, jedoch war es noch ungewiss, ob BUMO überhaupt angenommen wird. Diese Zweifel sind inzwischen weit beiseite geschoben. Nach 150.000km und rund 50.000 Beförderungen innerhalb dieser 5 Jahre können wir uns getrost zurück lehnen und uns freuen. Andreas Ritter war es, der die Idee geboren hat: „Solch ein Projekt umzusetzen braucht Wissen und Netzwerke. Ich bin froh, Martin und Herbert für diese Idee begeistert zu haben. Christina kam dazu. Die Namensgebung dauerte dann etwas länger; manche Vorschläge war schon recht lang und holprig auszusprechen. Plötzlich sagte Christina BUMO – kurze Stille – alle einverstanden!“

Herbert: „Ich bin gern der Obmann dieses Vereines. Martin und Andreas haben beschlossen, dass ich das machen muss. Wie kann ich da nein

sagen? Jedes Vorstandsmitglied hat Erfahrungen in unterschiedlichsten Bereichen und diese nutzen wir um BUMO voran zu bringen. Seien es die Kontakte zu Behörden, in die Politik, die Freundschaften im Ort, das KnowHow rund um Finanzierung und Versicherung, das Händchen fürs Auto, das Können im Bereich neue Medien usw“. Martin hat die Finanzen immer sehr genau im Auge, aber das größte Kapital an BUMO sind die Leute, die bereit sind, den ein oder anderen Tag pro Monat als Fahrer für die gute Sache zu widmen. Ein großer Dank gilt selbstverständlich auch den Sponsoren, durch die es erst möglich war ein Fahrzeug anzuschaffen. Mit dieser Selbstverständlichkeit, wie sie bereit waren, abermals Geld locker zu machen, als das zweite Fahrzeug anstand, haben wir im Vorstand nicht gerechnet. Auch dafür ein herzliches Vergelts Gott! Es war dann auch möglich Förderungen für das Projekt BUMO zu lukrieren. Bund, Land und auch die Gemeinde haben uns

schlussendlich unterstützt. Und weil es so gut gelaufen ist, kam eins zum anderen und das 2. Projekt stand in den Startlöchern. BUVI – Bucher Vino – 2 Euro pro Flasche fließen in unterschiedliche Sozialprojekte in der Gemeinde. Wir denken dabei an

finanzielle Unterstützung bei der Anschaffung von Geräten für den Sozialsprengel, an Therapien, ...

Hoffentlich wird viel Wein verkauft, damit auch wirklich viel be-

wegt werden kann. Der Vorstand von BUMO ist ALLEN, die zum Gelingen dieser 5 Jahre BUMO beigetragen haben, sehr sehr dankbar! Es war uns wichtig, darum das Jubiläum mit einem Fest zu begehen. Am 1. August 2014 ist Peter Leitner zum ersten Mal mit dem BUMO durch die Gemeinde gefahren. Am Abend des 1. August 2019 haben wir beim Fröhlerhof gefeiert. Danken möchten wir in erster Linie Hannes Außerladscheiter, der uns die Räumlichkeit kostenlos zur Verfügung gestellt hat, aber auch allen fleißigen Händen, die beim Auf- und Abbauen geholfen haben und Herbert und Martin für die Orga-



nisation des Festes. Zahlreiche Gäste – bei 120 haben wir aufgehört zu zählen! – haben uns die Ehre erwiesen. Allen voran die Zweite Vizepräsidentin des Tiroler Landtags Univ.-Ass. Mag.a STEPHANIE JICHA, aber auch BGMin Marion Wex mit den Gemeinderäten von Buch, BGM Josef Brunner aus Gallzein und Pfarrer Bernhard Kopp trudelten ab 19 Uhr ein. Die Fahrer und Fahrerinnen kamen in Begleitung ihrer Partner, auch die Sponsoren machten sich auf den Weg. Moderator Wolfgang Rauter begrüßte und führte durch den Abend und Herbert, Andreas und Martin ließen die letzten Jahre noch





einmal Revue passieren. Musikalisch umrahmt von der Landhaus Combo kam die Gesellschaft recht schnell in gute Stimmung und der ein oder andere wagte gar ein Tänzchen. Highlight war die Präsentation des BUVI. Die Winzer der beiden Weine waren ebenso zu Gast und nahmen sich Zeit, ihre guten Tropfen persönlich vorzustellen. Viele Weinliebhaber auf dem Fest waren begeistert. Nicht ganz ohne Hintergedanken, das geben wir vom Vorstand zu, haben wir auch alle Vereins-Obleute der Gemeinde eingeladen. Bei diversen Festen und Veranstaltungen hoffen wir, dass dann der BUVI ausgeschrieben wird. Für Speis und Trank

war bestens gesorgt und so konnten alle Gäste über den „red carpet“ flanierend das Fest rund um genießen. Der laue Abend trug seines dazu bei und so war es alles in allem ein sehr gelungenes Fest, das wir in unseren Köpfen behalten werden. Hoffen wir auf weitere Geburtstage!

Wein BUVI erhältlich:

- Culinaria Christian Neururer in Vomp
- Peter Seder, Spar Jenbach
- Online: www.weinshop24.cc/buvi

außerdem zu konsumieren:

- im Bucherwirt
- in der Bauernkuchl



SCHÜTZENKOMPANIE ST. MARGARETHEN



Schützenkompanie
 St. Margarethen

EHRUNG LT. WALTER EDER, SO, 01.09.2019

Im Rahmen des 71. Bataillonsschützenfestes des Bataillons Schwaz, das die Schützenkompanie Vomp am Sonntag, den 01. September 2019 ausrichtete, wurde unserem Leutnant Walter Eder eine hohe Ehre zu teil.

Walter trat im Jahre 1979 der Schützenkompanie St. Margarethen bei. Im Laufe der Jahre übernahm und durchlief er verantwortungsvolle Aufgaben und Funktionen innerhalb der Kompanie. Walter war langjähriger dienstführender Oberjäger, auch Spieß genannt, wo er unter anderem die Agenden der Jungschützen zu verantworten hatte. Im Jahre 2012 wurde er von der Kompanie zum Leutnant gewählt. Überdies engagierte er sich auch im Ba-

taillon Schwaz jahrelang, als Bataillons-Jungschützenbetreuer- und Stellvertreter. Er hatte die Obhut der Jungschützen aller 16 Kompanien des Bataillons Schwaz über. Aus diesem Grund wurde Walter mit einer der höchsten Auszeichnungen des Jungschützenwesens des Bundes der Tiroler Schützenkompanien, mit dem Jungschützenzeichen in Gold, vom Landeskommandanten Major Mag. Fritz Tiefenthaler ausgezeichnet. Die Schützenkompanie St. Margarethen gratuliert Walter auf das Herzlichste zu der hohen Auszeichnung und bedankt sich um die Verdienste für die Schützenkompanie St. Margarethen.



BÜCHEREI

Weshalb uns das Vermitteln ausgewählter Kinder- und Jugendliteratur besonders am Herzen liegt . . .

Eine minimierter Wortschatz, Defizite in der Grammatik und beim Textverständnis sind oftmals das Ergebnis mangelnder Lesekompetenz.

Wie beim Erlernen eines Musikinstruments oder beim Sport, so ist's auch beim Lesen: durch Herausforderung und üben baut man die eigenen Fähigkeiten aus.

Und wenn's dann klappt, hat man Spaß am eigenen Können. Darüber hinaus ist „Lesenkönnen“ auch die Voraussetzung für den Zugang zu den elektronischen Medien und ihren Botschaften. Um Inhalte richtig erfassen zu lernen, ist die Beschäftigung mit dem „gedruckten“ Buch die beste Vorbereitung. Bücher entführen in andere Welten und regen die Fantasie an. Und in unserer schnelllebigen Zeit helfen sie auch noch dabei, zu entsleunigen und „runter zu kommen“.

Begeisterung fürs Lesen und die Lust am Entdecken der Geschichten zu wecken, die zwischen den Buchdeckeln stehen - das ist uns ein Anliegen!

Es gibt sie wieder - die Schoßkindgruppe für Kleinkinder!

Bücher für die Aller kleinsten, Reime, Fingerspiele, Kreisspiele...

Einladung für Kinder im Alter von 1 1/2 bis 3 Jahren
in Begleitung von Mama, Papa, Oma, Opa...

Mittwoch, 15.00 bis 16.30 Uhr in der Bücherei Buch

Termine: 6. November 19, 11. Dezember 19,

8. Jänner 20, 5. Februar, 3. März, 1. April, 6. Mai

Anmeldung und Info: Mona Pözl, Tel. 0650/2490477
Bitte eine Decke mitbringen!

Bücherei
Buch in Tirol

Der Treffpunkt
für gute Seiten



St. Margarethen 105
www.buch.bvoe.at
Tel.: 05244 65779

Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr
Freitag 17.00 - 18.00 Uhr
Sonntag 10.15 - 11.30 Uhr

Nur bei Schulbetrieb:
Dienstag 8.00 - 9.00 Uhr

Keine Ausleihgebühr für
Bücher, Spiele und Cds

Spielpass für das
Kalenderjahr
Euro 10,-

DANKE! Ende Juni verabschiedete sich Heidi Muglach aus dem Bücherei-Team. Die Einführung der Schoßkindgruppe war ihre Idee und wir danken ihr ganz herzlich für ihr zeitintensives und begeistertes Engagement!

Willkommen im Team!



Neu im Team und an den
Dienstag-Vormittagen im
Ausleih-Einsatz
ist **Regina Jöchl**.



Als Nachfolgerin von Heidi freut
sich **Mona Pözl** schon auf
spannende gemeinsame Stunden
mit den kleinen „Lesemäusen“!

Einige „brandneue“ Titel für spannendes Herbst-Lesevergnügen!

„DER FUND“



Warum musste
Rita sterben?
Wer hat die Supermarktverkäuferin,
die doch nie jemandem etwas zuleide
getan hat, auf dem Gewissen?

„DAS GESCHENK“



An einer Ampel
hält neben ihm
ein Wagen. Auf
dem Rücksitz
ist ein völlig
verängstigtes
Mädchen, das
verzweifelt einen
Zettel gegen...

„ACHT WOCHEN WÜSTE“



Um 03.47 Uhr
kommen sie
Wren holen.
Mitten in der
Nacht wird sie
aus dem Bett
gezerrt und in
ein...

„ALLES BINGO MIT FLAMINGO“



Voll fies!
Die hochnäsige
Berenike von
Bödecker hat
wirklich alle zu
ihrem Geburtstag
eingeladen.
Nur...

Einladung zur Lesung von Christa Astl in der Bücherei, Mittwoch, 4. Dezember, 20.00 Uhr

Sie folgten dem Weihnachtsstern

Was Rupert, der Musikant, Bärl, die Botin und die Agnes
unterwegs auf ihrem Weg zum Christkind erlebten...



Geschichten zu meinen Krippenfiguren

Musikalische Umrahmung:



SOATNGSANG Musig

In ihren Geschichten haucht Christa Astl ihren selbst
gestalteten Krippenfiguren Leben ein und begleitet
sie auf ihrem Weg zum Weihnachtswunder, dem
Kind in der Krippe.

Die begeisterte Krippenbauerin gibt uns an diesem
Abend auch einen kurzen Einblick in die Geschichte
und Tradition der Weihnachtskrippe.

Christa Astl war viele Jahre Mitarbeiterin des
Bücherei-Teams. Wir freuen uns auf einen vor-
weihnachtlichen Abend mit ihren Texten und feiner
Musik, zu dem wir herzlich einladen.

Das Bücherei-Team



Bundesmusikkapelle
 St. Margarethen

BUNDESMUSIKKAPELLE



Am 11. Oktober fanden wieder unsere Ehrungen für langjährige Mitglieder statt.

Wir möchten den Geehrten Harald Meixner (25 Jahre) und Josef Hauser (50 Jahre) für ihre Treue und ihren langjährigen Einsatz nochmals herzlich danken. Wir hoffen natürlich, dass sie uns noch lange treu bleiben.

Wir wollen unseren Ehrenmitgliedern Albert Kaltenhauser (85) und Anton Scheffauer (80) nochmals recht herzlich zum Geburtstag sowie Carmen Pfluger und Hannes Pfluger zur Hochzeit gratulieren und wünschen ihnen weiterhin viel Glück und Gesundheit.

Ein „Vergelt's Gott“ der Bevölkerung von Buch in Tirol und Gallzein für die finanzielle Unterstützung während des ganzen Jahres und im speziellen bei den vielen Zuhörerinnen und Zuhörern bei den verschiedensten Konzerten. Wir möchten uns auf diesem Wege auch nochmals recht herzlich bei unseren Helfern bei den Platzkonzerten bedanken.

*Mit musikalischen Grüßen
 BMK St. Margarethen*

*www.bmkmargarethen.com
www.facebook.com/bmk.margarethen*

Mit unserem Frühjahrskonzert eröffneten wir das neue Musikjahr 2019. Das Konzert war wieder ein großer Erfolg. Unsere vielen Solisten machten das Konzert zu etwas Besonderem. Auch die Moderation von Anni Heim war wie jedes Jahr ein Genuss. Wir möchten uns auch bei den zahlreichen Zuhörerinnen und Zuhörern recht herzlich bedanken.

Unser Jugendorchester eröffnete mit „Michael Jackson Hit Mix“ den 2. Teil unseres Konzertes. Sie wurden für ihre tolle Leistung mit viel Applaus belohnt.

Es freut uns auch, dass wieder einige Jungmusikerinnen und Jungmusiker das **LEISTUNGSABZEICHEN** absolviert haben:

Leistungsabzeichen in Silber:

Claudia Rampl (Querflöte)
 Notburga Heim (Querflöte)

Leistungsabzeichen in Bronze:

Belinda Zeindl (Trompete)
 Paul Ampferer (Tenorhorn)
 Sarah Sailer (Klarinette)
 Theresa Schnabl (Querflöte)
 Lena Pfluger (Tenorhorn)
 Mathias Oberladstätter (Posaune)
 Johanna Kostenzer (Klarinette)

Juniorabzeichen:

Christina Seisl (Querflöte)
 Jonas Sock (Oboe)
 Eva Scheffauer (Querflöte)
 Hannes Zeindl (Posaune)

Neben den traditionellen Ausrückungen in den Gemeinden Buch in Tirol und Gallzein durften wir die Jungbürgerfeier am 10.5. in Gallzein musikalisch umrahmen. Am 3.8. waren wir beim legendären Waldfest in Haiming vertreten. Nach einem langen Einmarsch durften wir das Publikum für eine Stunde mit einem gemischten Programm unterhalten. Am darauffolgenden Tag spielten wir ein Ständchen für unseren Altbürgermeister, Ehrenbürger von Buch in Tirol und unserem Förderer Eder Otto zu seinem 80. Geburtstag. Wir wollen dir nochmals recht herzlich zum Geburtstag gratulieren.

Am 31.7. konzertierten wir beim Platzkonzert im Fischergut in Pertisau und eine Woche später in Radfeld. Es waren 2 tolle Austauschkonzerte. Die BMK Eben am Achensee spielte im Gegenzug am 23.8. anstelle von uns ein Platzkonzert im Pavillon. Die Stadtmusikkapelle Rattenberg-Radfeld und die „Bucher Patzer“ umrahmten unser letztes Platzkonzert am 6.9 im Probelokal. Dies nahmen wir zum Anlass das 20-jährige Bestehen unseres Probelokals zu feiern.

Um die Kameradschaft zu hegen und pflegen fuhren wir am 14.9. gemeinsam mit den Partnern nach Serfaus und verbrachten dort einen netten Tag.



KULTUR AM LAND

DER KULTURELLE NAHVERSORGER IN BUCH



Wir starten bunt in den Herbst. Unser „Kunst & Kultur Cafe“ macht den Anfang am 27.9 und findet dann immer am letzten Freitag im Monat statt. Wir haben auch wieder einiges für die Kinder im Programm, von Theater, Clown bis zu den Kreativ Kids ist alles dabei. In der Kinotime zeigen wir 3 sehr interessante Filme zu aktuellen gesellschaftlichen Themen. Das Repair Cafe findet dieses mal in Jenbach statt. Für Bewegungsfreudige gibt es den Tango- und den Shakti Dance -workshop. Ausserdem kommt das Kabarett Trio „Feinripp Ensemble“ mit dem neuen Programm in unser Kulturlokal. Musikalische Highlights sind das „Branko Galoic Trio“ aus Frankreich und die Band „Devon & Jah Brothers“ aus Italien. Den 100 Meter Sprint der Literatur, unseren „Buch Slam“ gibt es wieder im November. Beim Zommkemma im Advent, unserem Weihnachtsmarkt, gibt es eine große Auswahl an schönen, nützlichen, gesunden und schenkwerten Produkten aus Tirol und der ganzen Welt.

TERMINÜBERSICHT

KONZERT

Fr 09. Nov. 2019 | Beginn 21:00 Uhr
Devon & Jah Brothers - mehr als nur eine Reggae-Band

KINO

Mi 13. Nov. | Beginn 20:15 Uhr
Fahrenheit 11/9 - der Film von Michael Moore über D. Trump

KINDER

Sa 16. Nov. 2019 | Beginn 9:30 Uhr
Traumfänger basteln - Kreativ-Kids

POETRY SLAM

Sa 16. Nov. 2019 | Beginn 20:30 Uhr
Buch Slam

KINDER

Sa 23. Nov. 2019 | Beginn 15:00 Uhr
Clown Spaghetti -
Clown & Zaubersho

CAFE

Fr 29. Nov. 2019 | Beginn 17:00 Uhr
Kunst & Kultur Cafe -
Kunterbunter Treffpunkt

MARKT

Sa 07. + So 08. Dez. 2019
Beginn 12:00 Uhr
Zommkemma im Advent -
Unter diesem Motto steht unser
Weihnachtsmarkt. Schaut vorbei und
genießt die gemütliche Atmosphäre.

Mehr Infos zu Veranstaltungen, Anmeldung, Reservierung & Tickets findet ihr auch auf unserer Homepage. www.kulturamland.at

„PROBEWOCHEN BEI KARATE / SELBSTVERTEIDIGUNG

Unverbindliches Probetraining

Keine Vorkenntnisse für die Teilnahme nötig

Kinder und Erwachsene:
So. 18:00, Volksschule Buch,
<https://facebook.com/karate.buchintiroil>,
Tel. 0699 / 81875287.

Ab jetzt auch ein separates Kindertraining.
Zusätzliche Nutzung des Trainingsangebots in
Schwaz (Mo., Mi.) möglich.“





FREIWILLIGE FEUERWEHR BUCH

FLORIANIFEIER

Die traditionsmäßige Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr Buch, fand in diesem Jahr am 5. Mai 2019 zu Ehren des Schutzpatrons statt. Begleitet durch die Bundesmusikkapelle St. Margarethen marschierte die Feuerwehr in die Kirche ein und hielt den feierlichen Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Margarethen ab. Aufgrund schlechter Wetterverhältnisse, fand die restliche Festlichkeit auch in der Kirche statt. Kommandant Günther Köchler begrüßte die Ehrengäste, die Bewohner der Gemeinde Buch und vor allem alle Feuerwehrkameraden und Kameradinnen. Natürlich wurden auch in diesem Jahr wieder einige Beförderungen und Ehrungen durchgeführt. Als Erstes erhielten die Mitglieder der Feuerwehrjugend ihre erworbenen Leistungsabzeichen in Bronze, Silber und Gold. Außerdem wurden Michael Klingler, Lukas Partl, Christoph Schwarzenauer und Florian Wöll vom Feuerwehrjugendmitglied zum Feuerwehrmann ernannt. Zum Oberfeuerwehrmann wurde in diesem Jahr Florian Brunner, Manuel Brunner, Fabian Heim, Philipp Lederwasch, Andreas Marksteiner und Fabian Partl befördert. Weiters wurden Raimund Knapp zum Hauptfeuerwehrmann und Roman Pfandler, sowie Christian Thaler zum Oberlöschmeister befördert.

Folgende Ehrungen wurden übergeben für:

25 Jahre Mitgliedschaft

Martin Kirchmair
 Helmut Partl
 Christoph Thaler
 Michael Thaler

40 Jahre Mitgliedschaft

Richard Schiestl
 Helmuth Weiland

50 Jahre Mitgliedschaft

Walter Angerer
 Josef Unterrainer



Nach den Ansprachen der Ehrengäste marschierte die Feuerwehr zum Feuerwehrhaus zurück um anschließend die Florianifeier im Gasthaus Bucherwirt ausklingen zu lassen. Allen Beförderten und Geehrten herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für die geleistete Arbeit!

EINSÄTZE

Seit Anfang Mai absolvierte die Freiwillige Feuerwehr Buch 42 Einsätze (Stand 4. 9. 2019). Darunter waren **vier Brandeinsätze:**

ein Wohnhaus in Maurach, ein Fahrzeugbrand in St. Margarethen, ein Böschungsbrand bei der Achensee Bahn und ein Silobrand bei der Firma Binder in Jenbach,



eine Brandsicherheitswache beim Bumo-Fest und

36 technische Einsätze:

darunter ein Gefahrgut-Einsatz, drei Ölspuren, Hochwasser-Einsatz vom 12. bis 20. Juni, der wieder einmal zeigte, dass man den Naturgewalten teils machtlos gegenüber steht, Sturm-Einsätze am 27. Juli mit zwei betroffenen Häusern, Windfangnetz am Fußballplatz und diversen Aufräumarbeiten und nicht zuletzt der schwere Verkehrsunfall am 13. Juli auf der B171 mit Todesfolge.

BERICHT JUGENDFEUERWEHR

Am 29. Juni fuhren wir zum erstmals ausgetragenen Alpenregions-Bewerb der Feuerwehrjugend nach Telfs. Dort nahmen Jugendgruppen aus Bayern, Südtirol, Trentino und aus Österreich teil.

Gemeinsam mit der Jugendgruppe aus Wiesing formierten wir nach unzähligen Übungseinheiten zwei Gruppen.

Kurz vor 10 Uhr war die Nervosität nicht mehr zu überbieten, als es mit der ersten Gruppe losging und die den Bewerb, der aus einem Hindernislauf und einem Staffellauf bestand,



recht erfolgreich absolvierte.

Um 11 Uhr war es dann auch für die zweite Gruppe soweit und auch diese Gruppe beendete den Bewerb erfolgreich.

Danach entspannten wir uns im Freibad Telfs und überbrückten dort die Zeit bis zur Schlussveranstaltung.

Dort bekamen wir unsere heiß ersehnten Pokale und belegten von über 240 teilnehmenden Gruppen die Ränge 98 und 136.

Ein Dank an unsere ehrgeizige Jugend, an die Betreuer Corinna, Sandro, Phillip, sowie an die Jugendgruppe Wiesing mit Ihren Betreuern. Ohne jeden einzelnen von ihnen wäre dieser tolle Tag nicht möglich gewesen.

Jugendbetreuer LM Martin Kirchmair

Mehr zu Einsätzen, Übungen und Tätigkeiten auf unserer Homepage: www.ff-buch.at

WSV-BUCH

TRADITION UND ROCK'N ROLL BEIM 27. WALDFEST IM KNIPPINGPARK



Am 10. August veranstalteten wir wieder unser Waldfest. Diesmal hatten wir das Glück des Tüchtigen, denn der vorhergesagte Regen trat nicht ein.



Bereits beim Kinder-nachmittag herrschte großer Andrang. Über 100 Kinder spielten, malten oder ließen sich von den Mitarbeiterinnen von Bi-Ba Butzemann schminken. Inzwischen wurden die Eltern, Großeltern und Freunde vom Team des WSV Buch mit Speis und Trank verköstigt.



Anschließend sorgten dann der Original Almrauschklang und der Trachtenverein Jenbach für Stimmung im Knippingpark.

Der inzwischen voll besetzte Festplatz war von den Auftritten begeistert. Unsere Obmänner Klaus Steinlechner und Mario Brugger ehrten im Anschluss langjährige Vereinsmitglieder und bedankten sich bei allen Gästen, Helfern, Sponsoren und Gönnern. Ohne deren Unterstützung unser Waldfest und der komplette Vereinsbetrieb nicht möglich wäre. Unsere Bürgermeisterin Marion Wex überreichte noch ein Geschenk an Sabrina Brugger für ihren Sieg bei den Tiroler Meisterschaften 2019.

„The Cold Case Band“ sorgten danach mit Rockklassikern und Oldies für eine volle Tanzfläche und eine tolle Stimmung bis spät in die Nacht hinein. Das Waldfest 2019 war wieder eine tolle Veranstaltung.



Für den Schinachwuchs hat bereits die Vorbereitung auf die kommende Saison begonnen. Seit Mitte September absolvieren unsere 4 Bezirkskaderläufer/innen Schneetrainings am Hintertuxer Gletscher.

In den Weihnachtsferien werden wir wieder einen Schikurs für die Kinder der Gemeinde am Spieljoch veranstalten. Die im vergangenen Jahr gegründete Fungruppe wird nach den Weihnachtsferien wieder wöchentlich Ski fahren gehen.

Sobald auf der Reiter Wies` ausreichend Schnee liegt, werden wir wieder versuchen den Parallelslalom und die Vereinsmeisterschaften zu veranstalten.

Wir würden uns freuen, euch bei unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen und wünschen allen eine unfallfreie und schneereiche Wintersaison 2019/2020.

Sprengel-Gutschein **NEU!**
- Eine schöne Geschenksidee!

Suchen Sie nach einer tollen Geschenksidee?
Als Antwort hat uns erhältlich der Sprengel-Gutschein...

Einfach im Sprengelbüro vorbeikommen und beraten lassen!



SPRENGELBÜRO

Tratzbergstraße 12 · 6200 Jenbach

Montag bis Freitag
von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet
Tel. 05244 63033 · Fax 05244 63003-14

www.sozialsprengel-jenbach.at
sozialsprengel-jenbach@aon.at
info@sozialsprengel-jenbach.at





DSG BUCH

Am 13.10.2019 fand im Gasthof Bucherwirt unsere Jahreshauptversammlung statt. Im Beisein des Präsidenten der Sportunion Tirol Herr Günther Mitterbauer, des Ehrenobmannes der DSG Tirol Herr Heinz Renk, des Obmannes der DSG Tirol Herr Herbert Hallegger und der Bürgermeisterin der Gemeinde Buch Frau Marion Wex wurden Neuwahlen durchgeführt.



Frau Maria Wunderlich trat nach sechs Jahren als Obfrau der DSG Buch zurück und übergab ihr Amt an Frau Rikki Eder. Herr Günther Mitterbauer überreichte Maria die Ehrenurkunde in Silber der Sportunion Tirol. Auch wir bedanken uns und wünschen ihr alles Gute. Ebenso wurde die Ehrenurkunde in Silber an Frau Charlotte Schnabl für die langjährige Treue zum Verein verliehen.

Ab 7. Oktober 2019 starten wir ins neue Sportjahr 2019/2020

Aufgrund der hohen Teilnehmerzahlen bei den Kinderkursen und unseren beschränkten Kapazitäten, ist es heuer erforderlich, die Kinder für den jeweiligen Kurs im Vorhinein anzumelden.

Dies erfolgt durch eine Online-Anmeldung auf unserer Homepage, wo auch weitere Informationen zu finden sind:
www.dsg-buch.at

Für den Kurs „Gerätturnen nach Wettkampfbregelung“ sowie für die Erwachsenenkurse ist keine Anmeldung nötig.

SENIOREN BUCH

Unsere Frühjahrsreise vom 13. – 16. Mai 2019 führte uns ins schöne Salzkammergut. Die Reise ging über Kufstein – Chiemsee – Freilassing nach Oberndorf, wo wir die Stille Nacht Kapelle besuchten. Weiter nach Hipping im Attergau zum Hotel Lohninger-Schober. Ein großes und gut geführtes Hotel wo es uns an nichts fehlte. Eine Seenrundfahrt vom Mattsee zum Mondsee wo wir auch eine Schiffsrundfahrt machten. Wir besuchten auch Vöcklabruck und gingen zum berühmten Wochenmarkt. Die Kirche

von Traunkirchen mit der beeindruckenden Fischerkanzel durfte auch nicht fehlen. Auch bei der Heimreise gab es noch viel zu sehen. Bad Ischl – Bad Goisern nach Bad Aussee zum Grundlsee. Weiter über Hallstadt mit einem Abstecher ins Heutal zum Kaffee und eine schöne Reise ging zu Ende. Am 26. Juni besuchten wir bei sehr heißen Temperaturen die Feilkopf-Alm mit einem wunderschönen Blick auf den Achensee. Einige tapfere wanderten hinauf und der Rest wurde mit einem kleinen Taxi nach oben gebracht.

Ein jeder war begeistert von diesem Ausflug vor der Sommerpause.

Mitte September geht es wieder auf Reisen und zwar ins Burgenland wir freuen uns schon darauf.

Am 29. Oktober beginnt wieder unsere Hoagartstube, wo wir uns wieder auf zahlreichen Besuch freuen.



Eure Andrea und Burgi

Hipping



Bewohner der Gemeinde Buch haben bei der Fahrt mit der Achensee-Dampf-Zahnradbahn eine 50%ige Ermäßigung!

FC BUCH



Fußball: FC Union Buch in Tirol

Die neue Fussballsaison ist erst einige Wochen alt, deshalb hier ein Zwischenstand mit Ende September der Kampfmannschaften und ein Endbericht der Nachwuchsmannschaften zum Saisonende 2018/2019

Unsere Kampfmannschaft 1 liegt auf dem hervorragenden 2. Platz/ Landesliga Ost und hat im Kerschdorfercup in der 4. Runde den SV Fügen/Tirolerliga mit 3:0 besiegt. Die Kampfmannschaft 2 liegt auf dem 9. Platz.

Endbericht der Nachwuchsmannschaften zum Saisonende 2018/2019

U15

Hier konnte man sich um einen Pkt nicht fürs obere PlayOff qualifizieren und wurde super Zweiter.



U13

Auch unsere U13 spielte eine gute Saison und belegten den hervorragenden 2. Platz



U12

Man dominierte das untere Playoff und stieg in das obere auf. Mit Mannschaften wie Wattens oder Wacker musste man sich messen und wurde sensationeller 1.



U9

Vom Verletzungsteufel geplagt war unsere U9.

Man spielte einen schönen Fußball und belegte auch am Ende der Saison den 6. Platz.



U8

Unsere U8 spielte eine hervorragende Saison; 34 Spiele – 18 Siege – 8 Unentschieden – 8 Niederlagen, Torverhältnis: 94:48



U7

Viel Freude bereiteten uns auch unsere Jüngsten die mit viel Freude dem runden Leder nachjagten.



KINDERGARTEN

Heuer startete auch wieder unser Kindergarten und man durfte sich in den ersten zwei Wochen über 14 neue junge Talente freuen





TERMINE DER PFARRE ST. MARGARETHEN

Sonntag, 24.11.2019 10 Uhr Christkönigssonntag – letzter Sonntag im Jahreskreis
“Cäcilienmesse“, anschließend Adventmarkt des Familienverbandes

Die Adventszeit ist eine Zeit der Vorbereitung auf das Weihnachtsfest. Nach alter Tradition feiern wir jeden, Donnerstag um 6.00 Uhr eine Hl. Messe (Rorateamt). Der Besuch der Hl. Messe bietet eine gute Gelegenheit sich auf das Weihnachtsfest einzustimmen.

5. Dezember - musik. Gest. – Achenseer Sänger, **12. Dezember** – musik. Gest. – Geschwister Ruepp

19. Dezember – musik. Gest. – Bucher Dreisong, 24. Dezember / Gallzein – musik. Gest. – Gallzeiner Singkreis

Sonntag, 01.12.19 10 Uhr 1. Adventssonntag - Familienmesse, Segnung der
Adventkränze, Vorstellung der Erstkommunionkinder

Freitag, 06.12.19 17 Uhr Nikolauseinzug

Sonntag, 08.12.2019 10 Uhr 2. Adventssonnt.- Festgottesdienst „Maria Empfängnis“

Sonntag, 15.12.2019 10 Uhr 3. Adventssonnt.- Hl. Messe „Bruder und Schwester in Not“-Sammlung

Sonntag, 22.12.2019 10 Uhr 4. Adventssonntag - Hl. Messe

Dienstag, 24.12.2019 22 Uhr Heiliger Abend - Christmette

Mittwoch, 25.12.2019 10 Uhr Christtag- Festgottesdienst

Donnerstag, 26.12.2019 10 Uhr Hl. Stephanus - Festgottesdienst, Schützenjahrtag

Dienstag, 31.12.2019 17 Uhr Silvester - Jahresabschlussmesse für den Seelsorgeraum in Rotholz

24 Uhr Andacht auf der Rottenburg

Mittwoch, 01.01.2020 10 Uhr Hochfest der Gottesmutter Maria - Festgottesdienst

Montag, 06.01.2020 10 Uhr Hl. Messe mit den Sternsängern

Sonntag, 12.01.2020 10 Uhr Familienmesse

An jedem **ersten Freitag im Monat**, es ist der **Herz-Jesufreitag** feiern wir in unserer Pfarrkirche um 8.30 Uhr mit den Kindern der Volksschule die Hl. Messe. Anschließend besteht die Möglichkeit zur eucharistischen Anbetung bis 10.00 Uhr. Bei diesem Gottesdienst beten wir in besonderer Weise für die Kranken unserer Pfarrgemeinde.

Der Pfarrgemeinderat St. Margarethen lädt herzlich zum traditionellen **Pfarrball** ein.

Samstag den **25. Jänner 2020**, ab 20.00 Uhr beim Bucherwirt .

Die **Erstkommunion** für die Kinder der Volksschule St. Margarethen feiern wir am **26. April um 9.00 Uhr** in unserer Pfarrkirche.

Das Sakrament der **Firmung** spendet Prälat Eduard Fischnaller, aus Neustift in Südtirol,

am Pfingstsonntag den **30. Mai 2020** um 10.00 Uhr in Rotholz.

VERANSTALTUNGSKALENDER laut Vereinssitzung im Oktober 2019

11.11.2019	Martiniumzug	21.02.2020	Faschingsball Bucherwirt
24.11.2019	Cäcilia, Adventmarkt	22.02.2020	Schüler/Vereinsrennen WSV Buch
06.12.2019	Nikolaus	25.02.2020	Parallelschlalom WSV Buch, Reiter Wies
08.12.2019	Pfarrhofladen u. Seniorennachmittag	19.04.2020	Frühlingsfest DSG
14.12.2019	Bucher Advent, Knippingpark	25.04.2020	Frühjahrskonzert BMK St. Margarethen
27.-31.12.19	Kinderschikurs WSV Buch	26.04.2020	Erstkommunion
25.01.2020	Pfarrball Bucherwirt	03.05.2020	Floriani
15.02.2020	Vereinsmeisterschaften WSV Buch, Reiter Wies		

IMPRESSUM:

Gemeindeinformation Buch in Tirol · Offizielles Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buch in Tirol.

Herausgeber: Gemeinde Buch in Tirol, vertreten durch Bürgermeisterin Marion Wex.

Anschrift für alle: 6220 Buch in Tirol, St. Margarethen 108, Tel. 05244/62496, Mail: gemeinde@buch.tirol.gv.at.

Gesamtherstellung: Firma Sterndruck, 6263 Fügen, Tel. 05288/62925, www.sterndruck.at

GEMEINDECHRONIK

Die Herren von Rottenburg

Die Geschichte einer Adelsfamilie im Mittelalter vom Anfang bis 1411



Ein gewisser „Otilius de Raina“ stand unter Folter, wie zwei Verhörprotokolle aus dem Jahre 1322 dokumentieren, den Auftrag erhalten zu haben, neben zwei weiteren Personen auch Heinrich v Rottenburg (Hofmeister III) zu ermorden. Doch es kam nicht dazu.

Der Versuch, die Verwandtschaftsverhältnisse (Genealogie) der Angehörigen des rottenburgischen Geschlechts im 13 und 14. Jhd. nachzuvollziehen, ist sehr problematisch. Dies aus dem Grund, da die wenigen urkundlichen Zeugnisse kaum eindeutige Zuordnungen erlauben. Wann Heinrich v Rottenburg (Hofmeister I) gestorben ist, kann nicht genau eruiert werden.

Aufgrund alter Aufzeichnungen wird vermutet, dass Heinrich v Rottenburg (Hofmeister I) und seine Frau um das Jahr 1289 starben.

Der Erbe Heinrich v. R (Hofmeister II) war in erster Ehe mit Otilie und in zweiter Ehe mit Margarethe v. Hohenneck vermählt. Diese beiden Frauen sind urkundlich dokumentiert und auch eng mit der Legende der

Hl. Notburga verbunden.

Interessant ist noch zu erwähnen, dass sowohl Heinrich v. R (Hofmeister I) als auch sein Sohn (Hofmeister II) einen eigenen Schreiber hatten.

In einem Dokument von 1280 wird unter den Zeugen neben Heinrich v. R ein (Ch(on)radus scriba dicti Hein(rici) de Rotenburch angeführt. In einer Urkunde von 1291 über eine Teilung der familiären Vermögensverhältnisse und 1298 in einem Tauschgeschäft mit Abt Ruprecht von St. Georgenberg erscheint unter den Zeugen „Chvnr(ad) minschreiber“.

Heinrich v R (Hofmeister II) nahm 1291 eine Güterteilung mit seinen Vettern Jakob und Seifried vor.

Der Vetter Jakob könnte möglicherweise mit Jakob von Rottenburg, der eine zweite Linie des Geschlechts begründete, die sich nach der Burg Segonzano (in Südtirol) benannte, identisch sein. Nach Aussterben dieser Linie im Jahr 1396 erhielt Heinrich v. R auch diese Burg als Lehen.

Die Möglichkeit, dem Landesfürsten Geld zu leihen und großzügige Siftun-

gen an kirchliche Institutionen zu tätigen, lassen auf einen großen Reichtum der Rottenburger schließen.

Möglicherweise liegt der rasche Aufstieg der Rottenburger in einem erfolgreichen Pfand- und Kreditgeschäft, vor allem mit König Heinrich. Der Vetter Heinrichs v. R (Hofmeister II), Seifried v. R, erscheint des Öfteren in Urkunden als Begünstigter auf; und in diesem Gefolge eben auch Heinrich v. R.

Zwischen den Jahren 1313 und 1329 herrscht eine völlige Unübersichtlichkeit bezüglich der vielen verschiedenen Hofmeistern II bis IV.

Jedenfalls dürfte Heinrich v. R. (Hofmeister III) im Jahr 1329 verstorben sein, denn am 14.9.1329 stiftete Heinrich von Rotenburch der Junghofmaister (Hofmeister IV), der Kirche von St. Georgenberg für das Seelenheil seines Bruders, „hern Henrichs von Rotenburch weilent hofmaister“ einen Jahrtag.

- Fortsetzung folgt! -

Verfasser: Chronik Buch, Othmar Muglach
Quellen: Auszüge aus „Das Rechnungsbuch Heinrichs von Rottenburg“ von Claudia Feller

REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Bucher Gemeindezeitung: Freitag, 13. März 2020

(voraussichtlicher Erscheinungstermin: im April 2020 im Haushalt)

Information zur Bereitstellung der Unterlagen:

Bilder: Grundsätzlich unbearbeitet und einzeln als JPG-Datei in bestmöglicher Qualität und Größe gespeichert; auf keinen Fall in eine Word-Datei eingebettet; solche Bilder können nicht gedruckt werden.

Texte: Einfache Word-Texte ohne besondere Formatierungen (Spalten, Kästchen usw.); auch Bildtexte angeben. Texte und Bilder bitte gemeinsam in einem **E-Mail an:** meldeamt@buch.tirol.gv.at senden.

Falls die Dateien dafür zu groß sind, können sie zukünftig auch per USB-Stick oder CD ROM im Gemeindeamt Buch abgegeben werden. Für die Texte sind die jeweiligen Verfasser selbst verantwortlich, deshalb bitten wir, die Texte sowohl inhaltlich, als auch sprachlich zu überprüfen.

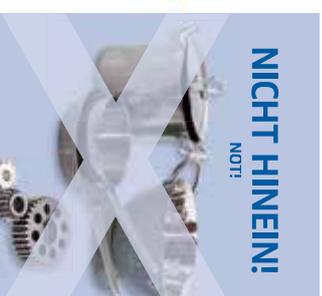
Sollten Fragen auftreten oder Hilfe benötigt werden, können Sie sich jederzeit unter der **Tel.Nr. 05244/62496** an uns wenden

DATENSCHUTZ-INFORMATION – INHALTE DER GEMEINDEZEITUNG

Nach der mit 25.5.18 in Kraft getretenen neuen Datenschutz-Grundverordnung wird aus gegebenen Anlass mitgeteilt, dass alle Berichte sowie die darin enthaltenen Fotos aus den Vereinen und gemeindefremden Institutionen von diesen mit dem Ersuchen um Veröffentlichung zur Verfügung gestellt worden sind.

Für die Einhaltung der datenschutzrechtlichen Pflichten ist der jeweilige Einsender selbst und allein verantwortlich. Für zugesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen.

Richtig Müll trennen – Recycling Guide



Danke! Thank you!



Umwelt. Bewusst. Sein.



AbfallwirtschaftschiTf Tirol Mitte GmbH

München: Straße 22, A-6130 Schwaz, Telefon 05242/62 400-0, Fax 05242/62 400-5, office@atm.or.at, www.atm-online.at



Gemeinde Buch in Tirol – Abfuhrkalender 2020



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Jänner	Mi Neujahr 1. KW Ö	Do So 2. KW Ö	Fr	Sa	So H. 3. KW Ö	Mo 2. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa Ö	So	Mo 3. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 4. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa Ö	So	Mo 5. KW Ö	Di	Mi	Do	Fr
Februar	Sa	So	Mo 6. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa Ö	So	Mo 7. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 8. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa	So	Mo 9. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 10. KW Ö
März	So	Mo 10. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa Ö	So	Mo 11. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 12. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa	So	Mo 13. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 14. KW Ö	Di
April	Mi	Do ÖR	Fr	Sa Ö	So	Mo 15. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa Karfreitag	So	Mo 16. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa	So	Mo 17. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 18. KW Ö	Di	Mi	Do	Fr
Mai	Fr Tag der Arbeit	Sa Ö	So	Mo 19. KW Ö	Di	Mi	Do ÖP	Fr	Sa	So	Mo 20. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa	So	Mo 21. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 22. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So Pfingstsonntag
Juni	Mo Pfingstmontag	Di 23. KW Ö	So	Mo 19. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 20. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa	So	Mo 21. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 22. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So
Juli	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 28. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 29. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 30. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa	So	Mo 31. KW Ö	Di	Mi	Do	Fr
August	Sa	So	Mo 32. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa	So	Mo 33. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa Maria Himmelfahrt	So	Mo 34. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 35. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 36. KW Ö
September	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa	So	Mo 37. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 38. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa	So	Mo 39. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 40. KW Ö	Di	Mi	Do
Oktober	Do	Fr	Sa Ö	So	Mo 41. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 42. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa	So	Mo 43. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 44. KW Ö	Di	Mi	Do	Fr	Sa
November	So Allerheiligen	Mo 45. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 46. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR P	Fr	Sa	So	Mo 47. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 48. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 49. KW Ö	Di
Dezember	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 50. KW Ö	Di	Mi	Do ÖR	Fr	Sa	So	Mo 51. KW Ö	Di	Mi	Do Ö	Fr	Sa	So	Mo 52. KW Ö	Di	Mi	Do Heiligabend	Fr Christag	So	Mo 53. KW Ö	Di	Mi	Do Silvester	Fr

Legende: **R** = Restmüll (14-tägig) **P** Problemstoffsammlung 14:00 – 18:00 Uhr

Recyclinghof Öffnungszeiten: **Ö** Di: 07:00 – 11:00 Uhr **Ö** Do: 14:00 – 19:00 Uhr **Ö** Sa (14-tägig): 08:00 – 11:00 Uhr

